

rzadów, jakkolwiek jest, zawsze jest sługą Boga. Służba zatem, o ile tego wymaga cel i natura społeczeństwa, być uległym prawnej władzy, — sprawiedliwe wydajęce rozkazy, jak potęgę Boga, który wszystkim rządzi: zdanie przeto, jakoby od ludu zależało być posłusznym, lub gdy zechce, odmawiać posłuszeństwa władzy, wręcz sprzeciwia się prawdzie. Również nikt nie wątpi, że wszyscy ludzie są sobie równi ze względu na wspólność pochodzenia i przyrodzenia, cel ostateczny, który każdego czeka, prawa i obowiązki, które zńąd wynikają. Ale że przyróżni wszystkich nie mogą być równe, że jeden od drugiego różni się siłami ducha lub ciała, że bardzo wiele jest różnic charakteru, woli, natury, dlatego nie się tak nie sprzeciwia rozumowi, jak chcieć wszystko jedną miarą mierzyc i ową bezwzględna równość zaprowadzić w urzędzeniach społecznych. Jak doskonałe ciało powstaje z połączenia i złożenia rozmaitych członków, które kształtem i przeznaczeniem się różnią, razem jednak zebrane i we właściwym miejscu umieszczone, tworzą całość piękną pod względem formy, mocną pod względem siły i konieczną ze względu na swój użytek — tak i w państwie jest prawie nieskończona rozmaitość ludzi, jakoby części, którzy, gdyby się mieli za równych i słuchali tylko swego własnego zdania, przybrałoby państwo postać niesłychanie dziwną; jeśli zaś wszyscy zatrzymując różnice w stopniach godności, powołaniu, zajęciach, zgodnie do powszechnego dobra dążą, wtedy przedstawia obraz dobrze zorganizowanego państwa zgodny z naturą.

Zresztą ze strony wspomnianych błędów wi-chrzących, należy się lekać jak największych niebezpieczeństw dla państwa. Jeśli bowiem zniknie bojaźń Boga i poszanowanie praw Boskich i ludzkich, jeżeli powaga panujących pójdzie w pogardę, a żądza buntów będzie dozwoloną — na rozkiełbanie namiętności pospółstwa nie będzie innego krom kary hamulca, wtedy musi nastąpić zamieszanie i przewrót wszelkich stosunków. A właśnie do takiego zamieszania i przewrotu ze świadomością celu dąży i za program swój postawił liczne spzymierzone hufce komunistów i socjalistów, a wspólność z ich celami nie może się zaprzeczyć sekta Masonów, która zamiarom ich wiele sprzyja i główne zasady z nimi są wspólne. A że zasad tych tych nie mogli do ostateczności doprowadzić zawsze i wszędzie, nie należy przypisywać tego ich nauce lub woli, lecz mocy Bożej religii, która zaginać nie może, jakoteż rozsądniejszej części ludzi, którzy nie chcą służyć tajnym sektom, odpięrają męźnie nierozumne ich zapędy.

I oby tylko wszyscy o drzewie sądzili z owoców i poznali nasienie i początek niebezpieczeństw bliższych i niebezpieczeństw bliższych! Sprawa z nie-przebiegającym ludem i władcem — jednym i drugim ujął gładkimi słowy. Wkradając się obłudnie w przyjaźń panujących, mieli Masoni zamiar użyć ich samych za współników i pomocników do wytypienia katolicyzmu, aby zaś ich tem więcej podburzyć przez niestanną oszczerstwa, oskarżyli Kościół o zawistne współubieganie się z panującymi o władzę i prawa królewskie.

Ubezpieczywszy się i rozczuchwawszy tym pod-

stępem, zaczęli wywierać przeważny wpływ na rządy, gotowi zresztą wyrzucić podwaliny państw, prześladować panujących, rzucać podejrzenia, wypędzać, gdyby wbrew ich woli rządzili chcieli. Podobnie pocholebami udzielił lud. Obiecując pełnieniu usty wolność i szczęśliwość powszechną, udając, że tylko z winy Kościoła i królów lud jęczy w niesprawiedliwej niewoli i nędzy, rozbudzili w nim pragnienie zmiany obecnych stosunków, uzbudili go do walki z oboma władzami. Niemniej przeto oczekiwany dobrobyt pozostał raczej marzeniem niż rzeczywistością, a co gorsza, lud jeszcze więcej uciśniony, musi się obywać w swej niedoli bez wielu pociech, które łatwo i obficie mogłyby znaleźć, gdyby się sprawy społeczne według chrześcijańskiego ukladu porządkowały. Tak tedy kotłowił się postępek wbrew porządkowi ustanowionemu przez Boską Opatrzność, otrzymując karę za pychę i znajduje nieszczęście i nędzę tam, gdzie się spodziewał zuchwałę szczęścia i pomyślności.

Kościół zaś nakazujący posłuszeństwo głównie i przedewszystkiem Bogu, który jest wszystkich rzeczy bezwzględny początkiem, oskarżają niesprawiedliwie i kłamliwie, że władcą władzy świeckiej, lub że sobie przywłaszcza prawa królewskie. Owszem, co należy oddać władzy świeckiej, to Kościół nakazuje prawem i pod obowiązkiem sumienia. Ze zaś od samego Boga Kościół otrzymał władzę rozkazywania, jest to wielki zaszczyt także dla władzy świeckiej i pomocy nie miała do zyskania poszanowania i przychylności poddanych.

Kościół miłuje pokój, pielęgnuje zgodę, wszystkich otacza miłością ojcowską, a oddany jedynie usługom ludzi śmiertelnych, uczy, że należy łączyć sprawiedliwość z miłosierdziem, władzę ze sprawiedliwością, prawa z umiarkowaniem i uczy szanować prawo każdego obywatela, służyć porządkowi i spokojowi publicznemu, niedość nieszczęśliwych osładzać o ile tylko można, drogą prywatną i publiczną. Lecz dlatego myślą, lub myśląc chcą, że użyjemy tu słów św. Augustyna, iż nauka chrześcijańska nie służy ku pożytkowi państwa, bo nie chcą, aby państwo stało siłą cnot, lecz bezkarnością występku¹⁾.

Mając to na rozważdę, byłoby roztropniej i pożyteczniejszą dla państwa, gdyby książęta i ludy łączyli się nie z Massonami na zbuznienie Kościoła, lecz z Kościołem na złamanie zapędów masonskich.

Cokolwiekbydz, naszym jest obowiązkiem, Czcigodni Bracia, wobec tak wielkiego i zbyt rozszerzonego niebezpieczeństwa dokładać starania, aby szukać środków zaradczych. Ponieważ zaś uznajemy, że najlepsza i najmocniejsza nadzieja zaradzenia zlewu jest w mocy Boskiej religii, której masoni tem więcej nienawidzą, im więcej się jej boją, przeto uważamy, że przedewszystkiem należy użyć zbawczej religii, potęgę przeciw wspólne-mu wrogowi. Dlatego cokolwiek rzucmy Biskupi poprzednicy nasi postanowili w celu przeszkodzenia zamiarom sekty masonskiej, aby odstręczyć od podobnych stowarzyszeń, lub od nich odwieść — wszystko to wogóle i szczegółowo uznajemy za prawomocne i władzą Naszą Apostolską potwierdzamy.

¹⁾ List 137, al. III. ad Volusianum R. V. w. 20.

W czem najwięcej polegając na dobrej woli chrześcijan, błagamy i prosimy każdego na własne zbawienie — aby uważał za sprawę sumienia w najmniejszej rzeczy nie przekraczać tego, co w tym względzie rozporządza Stolica Apostolska. Was zaś Czcigodni Bracia prosimy, abyście z Nami łączyli usiłowania wasze, i starali się usilnie, wytypić te zaręby, która się po wszystkich rzeczachpospolitej chrześcijańskiej żyłach rozlewa. Brońcie chwały Bożej i zbawienia bliźnich: a mając na oku te sprawy, nie straciecie w walce otuchy mełwa. Waszej roztropności będzie rzeczą obmyśleć, jakimiby szczególnie środkami można pokonać przeszkody i trudności. Ponieważ jednak stosownie do ważności naszego urzędu właściwą jest rzeczą, abyśmy sami wskazywali najodpowiedniejszy sposób postępowania, więc tak działając, żeby przedewszystkiem po zdarcie maski — ukazać właściwą masonów postać: pouczając ludy ustnie i za pomocą listów pasterskich, w tym celu wydających, jakimi sztukami tego rodzaju stowarzyszenia schlebiają i przywiabiają ludzi, jaką w zasadach kierują się przewrotnością i jak ohydne ich działania.

Stwierdzamy, co poprzednicy nasi powtarzali, żeby nikt nie sądził, iż mu wolno z jakiegokolwiek przyczyny przyłączyć się do sekty masonów, jeżeli wiarę katolicką i własne zbawienie tyle sobie ceni, ile powinien. Niech nikogo nie uwodzi udana nieuczciwość: może się bowiem niektórym wydawać, że masoni nie takiego nie wymagają, co by jawnie stało w sprzeczności ze świętością religii i obyczajów: ponieważ jednak cała podstawa i przyczyna tej sekty jest występki i zbrodnia, obcowanie z nimi i wspieranie ich jakimkolwiek sposobem, słusznie nie jest dozwolone.

Należy następnie ciągnąć namową i zachętą nakłaniać lud do pilnego wyczerpania się zasad religii: dla tego bardzo radzimy, aby w pismach i kazaniach stosownych objaśniać zasady rzeczy najświętszych, w których zawiera się filozofia chrześcijańska. To zaś zmierz do tego, ażeby umysł ludzki udradzał się nauką, jakoteż ubezpieczał przeciw różnorodnym kształtom błędów i rozmaitemu pętlom występku, szczególnie wśród obecnej wolności pisania i nienasyconej chciwości uczenia się. Wielkie zaiste dzieło, w którym jednak uczestnikami i towarzyszami prac waszych ma być szczególnie kler, jeżeli za waszym staraniem, w karności życia i znajomości nauk będzie wychowany. Jednak tak szlachetna i ważna sprawa wymaga przetrwania obrony ze strony mężów świeckich, którzyby miłość religii i ojczyzny łączyli w sobie z nieskazitelną nauką. Połączmy siły obydwóch stanów, starając się Czcigodni Bracia, aby ludzie gruntownie Kościół poznali i umiłowali, o ile bowiem wrośnie pozna-nie i miłość Kościoła, o tyle większy powstanie wstręt i unikanie stowarzyszeń tajnych. Dlatego nie bez przyczyny przy tej dogodnej sposobności powtarzamy to, co gdzieindziej wyłożyliśmy, że należy jak najusilniej rozszerzać i bronić trzeciego Zakonu św. Franciszka, którego ustawy niedawno zlagodiliśmy, powodowani roztropnością. Celem bowiem tego Zakonu podług myśli założyciela jest powoływać ludzi do naśladowania Jezusa Chrystusa, do miłości Kościoła — do spełniania

wszelkich obowiązków cnot chrześcijańskich; dla tego to wiele powinien mieć wpływu na powstrzymanie zarazy zbrodniczych towarzystw.

Niech więc codziennie wzrasta to święte bractwo, z którego tylu możemy spodziewać się skutków, a głównie tego najważniejszego, aby duchy znów zwróciły się do wolności, braterstwa, równości wobec prawa; nie do takich, o jakich mąra nierozsądnie masoni, lecz jakie zjednał rozdzaj ludzkiemu Jezus Chrystus i do jakich dązał św. Franciszek.

Mówimy o wolności synów bożych, przez którą nie służymy ani szatanowi, ani namiętnościom, najmnieucziwyszemu panom: o braterstwie, którego początek jest w Bogu, wspólnych wszystkim Stworzy i Ojcu; o równości, która założona na podstawach sprawiedliwości i miłości, nie usuwa wszystkich między ludźmi różnic, lecz tworzy z rozmaitości życia, urzędów, zajęć, piękną ową zgodę i harmonię, która z istoty swej służy pożytkowi i godności państwowej.

Na trzecim miejscu stoi sprawa, mądrze przez przodków założona, a z biegiem czasu zaniedbana, która dziś jako przykład i norma do podobnych celów służyć może. Mamy na myśli szkoły albo zakłady rzemieślnicze, które pod przewodnictwem religii baczycy powinny na pracę, a zarazem i na obyczaj. Jeśli przodkowie nasi przez długą praktykę i doświadczenie poznali użyteczność tych szkół, to uznać pewnie te użyteczność i wiek nasz, dlatego, że szkoły te mają szczególniejszą sposobność do złamania sił sekciarskich. Pracą rąk własnych broniący się przed ubóstwem, zasługują najbardziej na miłość i współczucie, a nadto najwięcej są wystawieni na wpływ złudnych pętel ludzi działających kłamliwie i podstępnie. Dlatego należy im pomagać z jak największą gotowością i zachęcać do stowarzyszeń dobrych, aby ich odciągnąć od występnych. Chcielibyśmy też przeto usilnie, aby zakłady te wszędzie były wznowione pod zwierzchnictwem i opieką Biskupów, stosownie do warunków czasu, dla zbawienia ludu. — Wiele nas cieszy, że w wielu już miejscach założono takie stowarzyszenia, a także związki wzajemnej obrony, których zadaniem jest wspomagać uczciwą klasę ubogich, otaczać opieką i pomocą ich dzieci i rodziny, i utrzymywać w nich zapal do pobożności, jakoteż krzewić naukę religii z czystością obyczajów. Nie możemy tu pominąć milczeniem sławnego w tym rodzaju pracy, ze swego blasku i przykładu stowarzyszenia, tak świetnie zasłużonego wobec ubogich klas ludności, które imię swe wzięło od Ojca św. Wincentego. Wiadomem jest, co ono czyni, czego chce; całe poświęca się na to, aby nieść pomoc biednym i nieszczęśliwym, a to z dziwną przenikliwością i skromnością, która im mniej pragnie być widzianą, tem lepiej służy sprawie miłości chrześcijańskiej, tem jest zdaje nam do niesienia ulgi w niedoli.

Po czwartę, abyśmy tem łatwiej osiągnęli to, czego pragniemy, polecamy usilnie Waszej opiece i czujności młodzież, tę nadzieję społeczeństwa ludzkiego. Najtroskliwiej starajcie się o jej wychowanie i pominięcie, że jak największej troskliwości trzeba dokładać ku odwróceniu młodzieży od tych szkół i nauczycieli, zjadk można się lekać zaraźliwego sekt oddechu. Niechaj rodzice, nau-

czyciele religii, proboszczowie starają się przy nauczaniu nauki chrześcijańskiej, za Waszą sprawą, stosownie upomnienia dawać dzieciom i wychowancom o zbrodniczej naturze takich stowarzyszeń, aby się zawczasu nauczyli unikać różnych podstępnych sposobów, których zwykli używać ich krzewiciele dla uwikłania ludzi. Nadto ci, którzy należą do przygotowania młodzieży do przyjmowania świętych Sakramentów, dobrze czynili, gdyby młodzież nakłaniali zosobna do postanowienia i zobowiązania się, iż nigdy nie będzie wstępowała do żadnego stowarzyszenia bez wiedzy rodziców, albo bez porady pasterza lub spowiednika.

Jednak dobrze wiemy, że wspólna praca nasza bynajmniej nie zdoła wyrzucić z roli Bożej zgubnego posiewu, jeśli Niebieski Pan winnicy nie udzieli nam łaskawie pomocy do tego, cośmy sobie zamierzali. Konieczną więc jest rzeczą błagać o Jego pomoc usilnie i gorliwie, czego wymaga siła niebezpieczeństwa i wielkość potrzeby. Pyżnie się wynosi i chelpi powołaniem sekta masonska, i zdaje się, że niema już dla niej granic w zapędach.

Wszyscy jej zwolennicy, połączeni jakimś zbrodniczym przymierzem i tajną wspólnością zamiarów, wzajemnie sobie pomagają i jedni drugim dodają śmiałości do zbrodni. Tak gwałtowne napady wymagają również gwałtownego odparcia, mianowicie potrzeba, by wszyscy dobrze myślący utworzyli olbrzymie stowarzyszenie działania i modlitwy. Prosimy ich więc, aby zgodemni ruchy, pełni otuchy i niewzruszeni, stanęli przeciw natarczywej potęgę sekt: a równocześnie niechaj wzniosą w boleści błagalne dłonie do Boga i niech proszą, aby chrześcijaństwo kwitło i żyło, aby Kościół odzyskał niezbędną wolność, aby zrodziła na dobrą wróciła drogę i aby kiedyś ustąpiły błędy prawdziwe, a występki cnoty.

Wspomożycielką i pośredniczką niech nam będzie Maryja Dziewica, Matka Boża, która podobnie jak od samego Poczęcia pokonała szatana, tak i teraz niech się okaże zwyciężką nad bezbożnymi sektami, w których widocznie odżyły owe zuchwałę knowania złego ducha z nieposkromionem wiarołomstwem i przewrotnością. Błagamy księcia aniołów niebieskich Michała, pogromcę nieprzyjaciół piekielnych, również Józefa obłąkane Najświętszej Dziewicy, który jest Kościoła katolickiego zbawczym patronem niebieskim; Piotra i Pawła, wielkich apostołów, rozkrzewicieli wiary chrześcijańskiej i niewywieczonych jej obrońców. Ufam, że za ich wstawieniem i za wspólną a wytrwałą wszystkich modlitwą, Bóg przębędzie rodzajowi ludzkiemu, rzuconemu na tak wiele niebezpieczeństw, opatrznie i łaskawie w pomoc.

Jako zaś zakład niebieskich darów i przychylności Naszej, udzielamy wam w Panu Czcigodni Bracia, Duchowieństwu i wszystkim ludowi, Waszej troskliwości powierzonym, miłościwie błogosławieństwa Apostolskiego.

Dan w Rzymie u św. Piotra dnia 20 kwietnia 1884, Pontyfikatu naszego roku siódmego.

Leon P. P. XIII.

Kraków 26 kwietnia.

Przegląd Polityczny.

Do wczorajszego telegramu, podającego przebieg posiedzenia Izby deputowanych, winniśmy dodać, iż przystąpiwszy do właściwego porządku dziennego, przysła Izba w drugim i trzecim czytaniu przedłożenie rządowe o kosztach regulacji rzeki Głan w Karyntyi, tudzież przedłożenie o uśmierzaniu choroby „Skrijewo“ w Dalmacyi. Następne posiedzenie odbędzie się we wtorek, a na porządku dziennym jest między innemi, pierwsze czytanie przedłożenia względem układu państwowego o wykonywaniu zarządu sądowego w księstwie Liechtenstein, tudzież drugie czytanie wniosku o do autentycznej interpretacji § 28 ustawy prasowej. Sprawa ta wywoła zapewne bardziej ożywioną i lebie dyskusję.

Izba panów odbędzie posiedzenie w poniedziałek; na porządku dziennym jest nowella do podatku gorzelnianego. Sprawozdawcą ekonomicznej komisji w tym przedmiocie jest baron Helfert.

We sejmie węgierskim toczy się jeszcze zawsze w dalszym ciągu specjalna dyskusja nad nowellą do ustawy przemysłowej.

Polit. Corr. zamieszcza krótką, ale „na szcze-gólniejszej informacji“ opartą korespondencję o polityce kroackiej rządu węgierskiego, która w ostatnich czasach stała się przedmiotem publicznej dyskusji ze względu na bliskie zbieranie się kroackiego sejmu. Z samej natury rzeczy wynika, że zakres tej polityki jest ściśle określony. Rząd swoje obowiązki ustawą przepisane tak długo spełniać będzie, jak długo się to da pogodzić z warunkami egzystencji kraju. Gdyby się to jednak z powodu stanowiska większości kroackiego sejmu stało niemożliwym i gdyby np. uchwalenie budżetu doszło do przesady, natenczas rząd sam bez współudziału sejmu musiałby dokonać tego zadanja, gdyż troska o porządek trybunału administracji jest najwyższym obowiązkiem rządu. Nie można też dojrzeć obecnie objawów, któreby zapowiadały, iż większość kroackiego sejmu wstąpi na rozumniejszą tory, bo tylko drobne za tem przemawiają symptomy; za to zaś z całą stanowczością da się zapewnić, że rząd zdecydowany jest do ścisłego wypełnienia swoich obowiązków, jak długo się to da, w zgodzie z ustawodawczymi środkami, a jeżeli to będzie niemożliwym z uchyleniem takowych. Rząd zwrócił także swą uwagę na ruch wzbudzony w partii sławońskiej. Ruch ten uważa on za zdrowy o ile zrywa z bezpłodną wyso-kością polityką i kładzie sobie za zadanie, zaspokojenie potrzeb kraju na gruncie prawnym. Przy szłość musi okazać, czy ten ruch odniesie korzyści, coby bezwzględnie leżało w interesie Kroacji.

Pięcuset rumuńskich wyborców przyjęło z u-niesieniem uchwalone punkty Budapeszteńskiej konferencji.

We czwartek przyszedł na porządek dzienny parlamentu niemieckiego projekt do ustawy względem pensji wojskowych i urzędników cywilnych. W roku przeszłym wniesiona była osobna ustawa co do pensji wojskowych, a osobna co do urzędników cywilnych. Wobec okazanej w parla-

mentu gotowości do przyjęcia ostatniej, a odruczenia pierwszej, rząd połączył obie ustawy z sobą. Występujący w roku przeszłym mówcy różnych stronnictw, czynili przyjęcie ustawy o pensjach wojskowych zależnym od połączenia jej z ustawą obowiązującą oficerów do płacenia podatku komunalnego w miejscach, w których stoją garnizony, tak jak opisując urzędnicy cywilni tenże podatek w miejscach swego urzędowania. Rząd na to nie chciał żadną miarą przystać.

Z dyskusji czwartkowej wynikało, że warunek zobowiązania oficerów do płacenia komunalnego podatku uważa za znana większość parlamentu za niezbędny do przyjęcia całej ustawy. Deputowani przemawiający za tym warunkiem, czynili rząd odpowiedzialnym za to, że się mianowicie ustawa co do pensji urzędników cywilnych, którą wszystkie odcienia chcą przyjąć, przez połączenie jej z ustawą tyjącą się wojskowych, niej otrze-bnie zwleka.

Za wnioskiem rządowym przemawiali tylko feldmarszałek hr. Moltke i minister wojny Bronsart von Schellendorf przeciw połączeniu obu ustaw i za dodaniem warunku o do komunalnego podatku: Reichenperger i Windthorst z centrum, Bernuth, imieniem narodowców, Richter w imieniu połączonej lewicy. Jest to zły horoskop dla ustawy, bo już te trzy odcienia razem wzięte, stanowią większość w parlamencie, a przyłączy się jeszcze do nich dużo deputowanych innych odcieni. W końcu odesłano ustawę do komisji z 21 członków złożonej, gdzie niezawodnie postanowim zostanie dodatek o podatku komunalnym jako *conditio sine qua non* przyjęcia całej ustawy.

Względem rekonstrukcji Rady stanu w Prusach nie będzie sejmowi trudniem, jak twierdzą najlepiej poinformowane dzienniki niemieckie, przedłożona żadna ustawa. Rekonstrukcja ta odbędzie się w ramach obowiązującego już obecnie ustawodawstwa. Mimo wszelkich zaprzeczeń, jest rzeczą pewną, że naradzano się z prezesem trybunału głównego Simeonem względem granic, w jakich to bez odwoływania się do sejmu uczynić można. Rzeczą esła już w kołach rządowych umówiona i przez cesarza przyjęta została. Chodzi tylko jeszcze o niektóre szczegóły, względem których odbywają się narady i prace przygotowawcze.

Rząd angielski przesłał już ambasadorom swoim u dworów europejskich notę, w której poleca im, aby zaproponowali mocarstwom zebranie się konferencji międzynarodowej w sprawie finansów egipskich, zostawiając im do woli oznaczenie miejsca, gdzie się konferencja ma na zebrać. Anglii wypadło jak najspieszniej wystąpić z projektem konferencji, a postawiając mocarstwom wybór miejsca, pozostawiając tam samemu czas do ograniczenia w umowach między dworami programu na rad do samej kwestji finansowej. W myśl propozycji angielskiej ma być rządowi egipskiemu u-latwiona pożyczka 8 milionów funt. szter. Ażeby rząd egipski był w stanie opłacać tak od nowej pożyczki, jak i od dawniejszych długów procenta i wynagrodzić szkody, poczynione poddanym mocarstw europejskich przez powstanie, ma być a-mortyzacja długów albo zupełne uchylenie, albo do późniejszego odroczenia czasu. Przeciw konferencji, któraby jakiegokolwiek inne kwestje tyca-

ce się Egiptu poruszała, miał się stanowczo o-swiadczyć ks. Bismark.

Francuski minister finansów przedłożył niezadługo Izbie deputowanych dwa wnioski o kredyty dodatkowe: jeden na wyprawę do Madagaskaru, drugi na wyprawę do Tonkinu.

Pierwszy z tych wniosków jest już gotowym. Rząd żąda kredytu dodatkowego kwocie 4 700 000 fr., ma bowiem być uzbrojonych ogółem 11 okrętów wojennych, a korpus ekspedycyjny, wynoszący dziś tylko 800 ludzi, ma być podniesionym do 3 100.

Cyfry drugiej ustawy nie są dotąd ustanowione. W tej chwili bowiem pora deszczowa w Tonkinie nie przewala dalsze działanie a kwestja, czy nadal zmniejszyć, czy powiększyć wypadnie znajdujące się tam siły wojskowe, zależeć będzie od skutku misji posła francuskiego wysłanego do Chin.

Aby nie ściągnąć na siebie zarzutu pesymizmu i drażnienia opinii rosyjskiej — nie dawaliśmy przystępu pogłoskom i doniesieniom o nowych projektach ucisku na narodowości polskiej pod rządem rosyjskim. Spotykamy atoli ich potwierdzenie w dziennikach obcych, a mianowicie w liście petersburskim *Polit. Corr.* wczoraj przez nas przytoczonym. Rezultatem zbliżenia Rosji do państwa niemieckiego i odwrócenia obaw z tej strony — według *Polit. Corr.*, mają być nowe instrukcje dla generał-gubernatorów warszawskiego polityki silnej ręki i ściśle prowadzonej rusyfikacji. Plan ten ma być zwrócony przeciw żywiołom w „polsko-rosyjskich obwodach“ podejrzanych o spisek przeciw Rosji i tajemne knowania przeciw społecznemu porządkowi w państwie cara.“ Przypuszczamyż można z tych słów, że chodzi o poskromienie propagandy nihilizmu szepconej i rozwijanej przez dotychczasowy system rządów — gdyby zaraz korespondent nie dodawał: „że przedewszystkiem obawiają się w Petersburgu działania antirosyjskiego szlachty polskiej i dlatego wydano rozkaz, aby kwestję serwitutów pozostawić nierozwiązaną, a występować czynnie w interesie żywiołu chłopskiego i przeciw wszelkim posiadaczom i to w tym jakoby celu, aby posiadających pod naciskiem utrzymywała w karbach bojaźni ruchu ludności wiejskiej, popieranej przez rząd.“

Gdyby godziło się żartować w przedmiocie tak groźnym — to podobny sofizm polityczny przypominałby zasadę Haenemana *similia similibus*, innemi słowy, aby ratować państwo od nihilizmu, a społeczeństwo od przewrotu na to potrzeba, aby rząd stanął na stanowisku nihilizmu, wydał walkę

właścicielom, gnębił i tępił wszelkie żywioły konserwatywne, a utrzymywał kwestje sporne socyalne dla podburzania namiętności społecznych.

Lecz to nie żart, to istotna prawda, to historia rządów rosyjskich w krajach polskich od lat dwudziestu pięciu — czyliż dziś ma się rozwinąć dalsza tego szafu konsekwencya?

Są dwa potężne czynniki, które pchają Rosję w przepaść i przyspieszają rozkład: dziennikarstwo zaślepione nienawiścią do Polaków i biurokracja chciwa zysków i przewagi, jaką daje jej terroryzm, a zarażona duchem nihilizmu.

O dziennikarstwie polakożerczym mówiliśmy przed parą dniami, a przypomniećby można, na jakie bezdroża wprowadziła Rosję ta dyktatura p. Katkowa, jakie klęski i upokorzenia sprowadziła na państwo carów, gdy wiodła pod zgłiszczach Polski do nowych zdobyczy pod sztandarem panslawizmu.

Biurokracja rzuciwszy się przed ćwierć wiekiem na społeczność polską, nie była czem innym tylko w mundur czynownika przebranym nihilizmem, a przeprowadzając jego dążności, głosząc w imieniu rządu zasady socyalistyczne, spełniała i spełnia do dzisiaj ciągłą zdradę stanu wobec własnego państwa.

Dwa te pierwiastki rewolucyjne połączone szatańskim poswatem, dziennikarstwo rosyjskie i rosyjska biurokracja — chcą wzmożnić znów swą przewagę, korzystając z chwilowego uciszenia się dynamitycznych wybuchów i chwilowego zbliżenia dwóch państw i szepców, będących w antagonizmie, kłamię „o spiskach szlachty polskiej“, aby uzyskać znów potwierdzenie systemu rewolucyjnego terroryzmu, jaki tu rozwinęła w pełni.

Alę czy w Rosji nie ma już mężów stanu, ludzi porządku i władzy, wiernych tronowi i państwu, którzy odrzucając kłamstwa dziennikarskie chcieliby własnymi pa-trzcieć oczyma, a rozrywając nie konspiracyj biurokratycznej, zapytali się własnego sumienia: co się godzi a co się niegodzi, nie tylko wobec sprawiedliwości, ale wobec interesów państwa i rządu; którzyby zapytali się: gdzie leży niebezpieczeństwo, kto ta myśli o buntach, kto szerzy ideje przewrotu, kto był sprawcą zaburzeń przeciw żydom, a kto je powstrzymał, jakie wreszcie wydaje owoce to drzewo rusyfikacji szepconie w szkołach i całym systemie?

Niechaj porównają tylko stan społeczny w krajach polskich, ze stanem społecznym w Ro-

syi. Tu mimo ucisku tyloletniego kraj spokojny, miasta zajęte przemysłem, obywatelstwo wiejskie ratowaniem ziemi, którą mu wydzierają ukazy, kontrbucy lub przedłożenie w Królestwie sprawy serwitutów w prowincjach wschodnich sprawa jednodworców. Żadnych tu nieporządków i zaburzeń, dążenie tylko do utrzymania wiary, narodowości i rozwoju cywilizacji. Tam ferment we wszystkich warstwach — sądy przysięgłe uniewinniają morderców lub złodziei groza publicznego — banda złoczyńców związanych spiskiem szerzy postrach i po dokonanych carobójstwie jego następ-cy zagraża, a naród 90 milionów przyjmuje to w milczeniu okazując sympatyje dla zbrodniczej propagandy. Ale dziennikarstwo i biurokracja rosyjska bierze solidarność z tą szerzącą się gangreną, i tylko ciągle oskarża kilkanaście milionów spokojnych poddanych w Cesarstwie i w Królestwie Polskiem, porzabawiając ich wolności osobistej, bezpieczeństwa własności, wolności sumienia, tworząc zapyry ich pracem ekonomicznym lub cywilizacyjnym, stawiając ich zgola po za prawem w warunkach anormalnych.

Dla usprawiedliwienia niegodziwości zamienionych w system, wyjątkowy w całej Europie, wyjątkowy w historii, bo pomsta i represya nigdzie tak długo nie trwała, zwyciężonych przez ćwierć wieku utrzymujących w stanie niewolników i paryasów — zasłania się dziennikarstwo rosyjskie tem, co piszą we Lwowie, Krakowie i Poznaniu i na tem, że Polacy w innych dzielnicach używają wolności słowa i wolności działania w kierunku niedogodnym polityce rosyjskiej — dziennikarstwo i biurokracja rosyjska opiera potrzebę ostatecznego zgębienia ludności polskiej w kraju, który stanowi o bezpieczeństwie granic państwa rosyjskiego, i o jego stanowisku w Europie. Jest dziś w modzie potępić w Rosji politykę Aleksandra I — a jednak umiarkowaniem, podniosłością poglądów, brakiem nienawiści i poczuciem sprawiedliwości ostatni to monarcha rosyjski, który Rosji nową w Europie zdobył dzielnicę i jedyny który u Polaków zyskał uznanie i wdzięczność.

Alę pamięć Aleksandra I w Rosji potępiona — bo niechciał rusyfikacji Polaków. Nowa wściekłość prasy i nowe intrygi biurokracji wywołują zapewne w obrachunku, że mimo całego ucisku i nacisku, dzieło rusyfikacji nie przyniosło oczekiwanych skutków. Rusyfikacja nieczynny postęp — szlachta rosyjska niechętnie nabywa dobrą wydartę gwałtem, konfiskatami i oszczer-czemi donosami; napływ czynowników jest

ruchomy i bez tradycji, aby zdołał zmieścić naturę kraju i zatrzeć jego historyczną i etnograficzną cechę — również kupcy rosyjscy szukają raczej na Wschodzie zarobku wolnego od konkurencji niemieckiej.

Ale za to czynownik i student rosyjski niesie w kraje polskie zarzek nihilizmu. Zrusyfikowano uniwersytet warszawski, który przetrwał najgwałtowniejszą burzę bez wstrząszeń i był spokojną przystanią dla młodzieży żadnej nauki — a teraz gdy jest on główną fortecą rusyfikacji, gdy tu słynęli za profesorami uczniowie z Wielkopolski, student Rosyjanin znieważa naczelnika edukacji za to, że nie dość jeszcze pastwi się nad polskością — a koleś z Rosyjaninów, który nie dość jeszcze nienawidzi i idei przewrotu, zamieścił kazał spokojnych obywateli, ludzi pracy i ludzi wiary. Dzieciom nawet dziesięć lat odmawia ochronek, a ludowi szkółki wiejskiej, narzucając język rosyjski niezrozumiały dla ludu.

Ale sprawę ludu podejmuje biurokracja jako środek podkopania harmonii społecznej i pojęć własności. Węć kwestie serwitutów mają być dalej w odwłokę puszczane — na to, aby przedrzeć dorozek się w krajach polskich ruchów agrarnych, którymi by kierował konspirator nihilista rosyjski w mundurze czy bez mundur.

Opowiadają, że jeden z byłych generał-gubernatorów Królestwa, kazał sporządzić mapę kraju z oznaczeniem tych punktów, gdzie ludność niemiecka wzięła górę — białe zaś miejsca oznaczały przestrzenie zaludnione przez Polaków. Naczelnik wychowania publicznego widząc tę kartę rzekł: „te miejsca białe zapewniły niebawem kolorem rosyjskim.“

Nie, tam stanie kiedyś grenadier pomorski i niemiecki kolonista, jeśli polski żywioł zniszczy system rządu rosyjskiego — a trzeba będzie więcej odwagi i więcej ciwilizacji, aby się temu napływowi oprzeć — niż jej potrzeba dla poniewierania i pastwienia się nad narodowością polską. Zalew ten już się dziś rozpoczyna na całej linii i sięga w głąb państwa rosyjskiego przez Warszawę, Kowno, Białystok i Rygę.

Maż stanu, który rządzi Europą wyrzekł w Nikolsburgu: „pamiętajcie, że moi sprzymierzeńcy i rodacy są o 40 werst od Petersburga.“

Szalona rusyfikacja, która według ostatnich doniesień ma być jeszcze zaostrożona, nieprzyniesie zwycięstwa narodowości dla Rosji — tylko podnieca ferment nihilistyczny, otwierając mu nowe pole i przygotowuje tory dla podbojów kultury i oręża germanizacji.

Już po napisaniu powyższego artykułu, doszedł nas *Dziennik Warszawski* z świeżym numerem p. Szczepalskiego. Rzecz to także wyjątkowa i możliwa tylko w Rosji, aby dziennik urzędowy występował z obelgami na obywatelstwo kraju i sprzedawał postanowienia rządu, wyszukując nowe środki przeciwne zasadom prawa, własności i porządku społecznego. Jest to znów ilustracją nihilizmu biurokratycznego dziennikarskiego, o jakim mówimy powyżej. Oto treść artykułu *Dziennika* w sprawie serwitutów:

Wzywając za punkt wyjścia artykuł *St. Piet. Wied.*, doradzający jaknajbardziej załatwienie kwestii serwitutowej w Królestwie Polskim celem ulepszenia ekonomicznych stosunków kraju w ogóle, a w szczególności — dla utworzenia włościanom drogi do częściowego nabywania ziemi u obywateli, czemu serwituty przeszkadzają, *Warszawski Dziennik* poświęca temu przedmiotowi bardzo obszerny artykuł, w którym wszelkie sposoby argumentacji przeciw załatwieniu kwestii serwitutowej, powiadając, że to załatwienie przyniosłoby korzyści tylko właścicielom polskim, jako właścicielom większych posiadłości, nie zaś włościanom, z których zamożniejsi nawet wolą nie powiększać swych gruntów, niż pozbywać się prawa wypasania dobytku na gruntach obywatelskich i korzystania z opału w lasach, dla uboższych zaś, a tych jest niezmiernie większość — byłoby — zdaniem *Warszawskiego Dziennika* — prawdziwą i ostateczną zgubą tych przywilejów, się pozbyłoby dlatego tylko, aby obywatelom i zamożniejszym chłopom przysporzyć wygod i korzyści.

W końcu występuje p. Szczepalski całą siłą swego przeciw tak słusznemu sposobowi załatwienia kwestii serwitutowej, jaki proponuje *St. Piet. Wied.*, a mianowicie, aby za kryterium ugody między obywatelami a włościanami uznać większość głosów gromady włościańskiej. Środek ten wydają się p. Szczepalskiemu niepewnym i podejrzany wobec wpływów moralnych, jakimi rozporządza dwór na wsi względem włościan. Słowem doradca p. Redaktor *Dziennika Warszawskiego* stanowczo, aby kwestie serwitutowe pozostawił in statu quo.

KORRESPONDENCA „CZASU.“

Lwów 25 kwietnia.

(§§) Lojalność nie pozwala występować z krytycznymi rozbiorem orzeczenia takiej wysokiej i poważnej instancji, jak trybunał administracyjny. Orzekł on, że według §. 12 ustawy drogowej obywateli mają „dostarczyć“ materiały dla dróg, powinien takowy nie tylko dostarczyć w ten sposób, jak to dotąd pojmowano, lecz nadto i na miejsce „dostawić“. Lojalność każe przyjąć to orzeczenie, jako *res judicata*, ale wyższe nad lojalność prawo własnej obrony, pozwala Wydziałowi krajowemu wskazać powody, dla których obszarem dworskim kazał „dostarczyć“ a nie „dostawić“ materiały dla dróg. Tem więcej wskazana jest ta obrona, ile że każdy sąpiał może z zdziwieniem, dlaczego Wydział krajowy, dla czego szef departamentu komunikacji hr. W. Badoński nie sągładał do słownika Lindego, jak to trybunał administracyjny czynił, lecz uparł się przy swojej interpretacji i naraził się na przesłanie procesu? Łatwo wysokiemu trybunałowi administracyjnemu polegać na słowniku podwładnego Lindego, kiedy sam nie jest organem wykonawczym sejmiku i nie potrzebuje obawiać się z tej strony żadnego *désaveu*. Wydział krajowy natomiast musiał oglądać się przed wysłaniem na Sejm t. j. na prawodawcę, którego „wyrażył samiar“, kodaks ewywały w §. 6 stawia, jako jeden z pierwszych czynników legalnej interpretacji. Czy Sejm objawił swój „wyrażny samiar“ w kwestii, jak pojmować należy znaczenie wyrazu „dostarczyć“? Dla Wydziału krajowego niema pod tym względem żadnej wątpliwości, bo przy uchwaleniu §. 12 ustawy drogowej sprawozdawca (p. Smarzewski) wyraźnie powiedział, że dostarczyć znaczy tyle co dać, i że chodzi tu o zachowanie tego, co dotąd było, o postępowanie w ten sposób, jak się dotąd działo. Wtedy to p. Kowalski ugodę się na tę interpretację, a tem samem i na ustawę, powiedział owo historyczne zdanie: „*naj budo, jak budo*.“

Wydział krajowy musiał nadto, jako władza zastosowująca ustawę, pamiętać o dalszym głównym czynniku legalnej interpretacji t. j. o „właściwym znaczeniu wyrazów“ zwięzłowo uważył „*§. 6 kod. cyw.*“ Na cooby się tutaj zdało zaglądnąć do słownika Lindego, skoro tam znalazł można tylko wyraz *substantia* podawane? Jeżeli zaś sączytany powyżej paragraf ustawy drogowej mógł najpierw, że obszar dworski „*wolny*“ jest „*od roboty*“, a zaraz potem dodaje, że natomiast „*dostarczyć*“ materiały na drogę, to „*związkowo*“ wyraz biorąc niepodobna było wymagać, aby obszar dworski miał wykonywać roboty polowe koniecznie z takim pojmowaniem wyrazu „*dostarczyć*“, jakie przyjął trybunał administracyjny. Czyż można bowiem zwię-

materyał z lasu bez roboty? O! Wydział krajowy nie można wymagać, ani Szekspirowskiej fantazy, ani szukania w niektórych sennach z Makbety kłosa do zagadki, w jaki sposób drzewa z lasu dostać się mogą same bez roboty na drogę? Z słownikiem Lindego pod jedną, a z Makbetem pod drugą pachną możnaby wreszcie dojść do jakiegoś takiego lazu z wyrazem „*dostarczyć*“, a nie to ujdzie tylko — w korespondencji, ale nie w orzeczeniu urzędowym Wydziału krajowego.

Szkoda, że Sejm w r. 1868 otrzymał z Wydziału krajowego wniosek autentycznej interpretacji §. 12 ustawy drogowej (referentem był wtedy minister dzisiejszy Dr Ziemiałkowski) zamiast ograniczyć się do tego zadania, przenieść rzecz całą na rozległe pole ogólnej reformy drogowej, i jak to zwykło w takich rzeczach bywa — nie nie uchwalił. Od tego czasu, jak wiadomo, Wydział krajowy ciągle wnosił projekty reformy całej ustawy drogowej, ale przez ta cenna społeczna w archiwum komisji.

Oczekiwano wypada uczynić? Przedewszystkiem odnosi się to pytanie do dalszej judykatury Wydziału krajowego w sprawie „*dostarczenia*“ materiału przez obszary dworskie. Prawnikowi nie potrzeba tego tłumaczyć, że najświeższe orzeczenie trybunału administracyjnego, jako „*specjalny wypadek*“ nie ma bynajmniej dla Wydziału krajowego charakteru normy prawnej lub autentycznej interpretacji, która tylko do Sejmu należy. Wydział krajowy tedy i nadal wykonywał powinen i musi ustawy tak, jak wakuje im brzmienie lub legalna interpretacja. Wydział krajowy może — powtarzam może — dać się przekonać, że trybunał administracyjny ma rację, ale też może — i to nawet bardzo łatwo może — powiedzieć sobie, że jako lojalny wykonawca ustawy, winien iść za swoim przekonaniem o prawdziwej intencji sejmu, a nie za obcym zdaniem, chociażby opartem na nienaruszalnej powadze słownika Lindego. Jak sobie postąpi Wydział krajowy, w to tutaj wchodzić nie można, to zresztą rzecz nie wiadoma. Ale że ma wielką swobodę, to pewna.

W każdym razie jednak byłaby to rzecz nie miła, a ze względu na konieczne koszty nawet szkodliwa, jeżeliby na temat już raz rozstrzygnięty przez trybunał administracyjny miały się znów toczyć procesy w innych „*specjalnych wypadkach*“ tego samego rodzaju. Stosownie każę myśleć o merytorycznym i zasadniczym załatwieniu kwestii raz na zawsze, co tylko Sejm uczyni może. Inicjatywa Wydziału krajowego w tej mierze byłaby łatwa, bo tak w razie ograniczenia się do interpretacji jednego tylko paragrafu ustawy drogowej, jak i w wypadku podniesienia całej reformy drogowej, są gotowe elaboraty. Zbytąk niezawodnie, ale kto wie, czy stosowna byłaby taka inicjatywa Wydziału krajowego w Sejmie nowym, który jeszcze nie objawił swojego zdania w tej mierze. O dalszej inicjatywie, przegranej w trybunale administracyjnym, Sejm otrzymał szczegółowe doniesienie w sprawozdaniu Wydziału krajowego z czynności. Najlepiej tedy byłoby, gdyby na tej podstawie najpierw z samemu Sejmowi wysłał inicjatywę, a właściwie tylko pewną wskazówkę, czego sobie większość życzy: interpretacji jednego tylko paragrafu, czy zmiany całej ustawy drogowej?

Wiedeń 24 kwietnia.

(a) Nowela o należnościach skarbowych tyle razy rozbiórana była w dziennikach, że o jej treści nie potrzeba rozpisywać się obszernie. Pomimo poprawek, jakie komisja położyła w przedłożeniu rządowemu, prawica nie jest przychylna dla tej sprawy usposobiona. Jednych żąda, że komisja nie korzystała ze sposobności, i nie poddała rewizji wszystkich postanowień ustawy obecnie obowiązującej. Ustawa ta jest zawiła i ciemna. Ludzimi niefachowymi, a więc wszystkim prawie podatującym, trudno się zorientować w labiryntach krzyżujących się przepisów. Nawet między urzędnikami skarbowymi nie wielu ma byt takich, co na wylot znają tę ustawę. Dlatego ich urzędowanie zniewala podatujących do niezliczonych rekrutów, a uciążliwość ustawy nie tyle może pochodzić z wysokości ustanowionych taks, ile z niejasności przepisów, z wadliwego układu ustawy. Innym zaważającą poszerzenie przepisu noweli. Opodatkowanie giełdy wydaje się za małym. Stosunek opodatkowania akcyjnych a wzajemnych stowarzyszeń ubezpieczenia ma być niewłaściwym i niekorzystnym dla stowarzyszeń, opartych na wzajemności, które, jako oparte na najdroższej ekonomicznej zasadzie, na większe zasługują uwzględnieniu. Zniesienie stopniowanej według czasu posiadania skali opłat od przeniesienia wła-

sności nie podoba się pomimo ulgi o pół procentu przy wymiarze opłaty. Nie zamierzam wchodzić w szczegółowe ocenienie tych zarzutów, owszem, przyznaję, że nie są one bezpodstawne. Czyżby jednak miało zstąd wynikać, że Izba winna i przedłożenie rządowe i wnioski komisyjne *en bloc* odrzucić? Większość nie może i nie powinna zapominać o tem, że obejmując sprawę parlamentarną, podjęła się sprawozdanie i w budżecie państwa, usunąć niedobór i utworzyć drogę do przywrócenia obiegu brzojszej monety. Każde w Austrii stronnictwo, które o steru utrzymać się pragnie, musi sobie takie zadanie postawić. Kiedy Brestlowi udało się równowagę w budżecie przywrócić, lewica potem przesłała dziesiątą sprawę w Austrii, i nie jeden grzech był jej dorwany, nim się miarka przebrała. W oś jednak obrońcy się dobrze stawiają? Reforma bezpośrednich podatków była w toku. Już reforma podatku domowego trafiła na niezliczone trudności, przeszła jednak za pomocą wzajemnych ustępstw. Działo się to w miodowych miesiącach zażyłości między większością i rządem. Kiedy następnie rząd wniósł cztery dalsze projekty reformy podatków bezpośrednich, komisja podatkowa sprawiła im b. c. ceremonii zwykły parlamentarny pogrzeb, odaylając je do dwóch komitetów, w których spoczyły na zawsze.

Podatek od wycińki goralickiej przejdzie zapewne w Izbie, ale głównie dlatego, że jest w Węgrami sprawą, a to nadaje jej kwestii doniosłość polityczną. Gdyby więc teraz nie utrzymywał się w Izbie reforma należności skarbowych, to z końcem piętego roku swojej przewagi większość mogłaby się jedynie na podwyższenie cel powołać, które z dobrej woli zawodziła i bez walki z rządem. Jeśli więc prawica wie, że swemu finansowemu programowi, to noweli o należnościach bezwzględnie odrzucać nie może. — Z drugiej strony rząd nie może wymagać od reprezentantów ludności, aby żywotne sprawy ekonomiczne lekceważyli, albo je poświęcali dla swej politycznej względnie rządu przychylności. Jest tu więc znówu pole dla kompromisu między rządem a większością. Wszak i tu, tak jak w sprawie kongresu, o której przedwczoraj pisałem, ostatecznie rozchodzi się o cyfrę. W pierwszych latach po ostatnich wyborach rząd dość często porozumiewał się z przedstawicielami prawicy, a sprawy w parlamencie rażniej szły i bez hamującego tarcia. Powoli zmieniło się to, a niewątpliwie ostatecznie to sprawy trudno oznaczyć, z czyjej winy ta zmiana nastąpiła. To jednak pewna, że dzienniki tejże myśli się grubo, donosząc o nieustannych między rządem a większością konfliktach. Dobrej rzeczy trudno się dopatrzeć, dla której ten stan rzeczy miałby trwać bez końca. Podobno nie jest z nim ani rządowi, ani większości lepiej. Dlatego w interesie obojga należy pragnąć, aby teraz, gdy się właśnie zdarza sposobność, wzajemne nastąpiło zbliżenie. Otwarta między wyzwaniami pokrośnych politycznych zasad rozmowa, choćby w niej miało cierpieć słowo paść, stokroć jest lepszą od głuchego boczzenia się i spóźnionych rekrutów, a w końcu obopólnego żalu. Terminu politycznego nie może się długo na stopniu zero utrzymywać, a z obopólnego stosunku między czynnikami politycznymi zbyt łatwo wyraża się przekora. Temu zapobiegać jest obowiązkiem ludzi dobrej woli, bez względu na to, po której stronie stoja, i bez pytania o to, komu przysięgi pierwszy krok uczynić. — Wszak można być pewnym, że pierwszy krok nie będzie oraz ostatecznym. Reżyzy za to wspólność interesów, która rząd ten i większość w ich obecnym składzie łączy węzłem nierozdzielalnym. Ten węzeł stanowi ich siłę, a nikt nie może zgadzać, kiedy i z której strony siła ta będzie na żywotną próbę wystawiona.

Zdanie sprawy

z podróży radców miejskich profesora Dra S. Domańskiego i architekta K. Zaremby w sprawach sanitarnych i ekonomicznych Krakowa, odbytej w marcu 1884 r.

(Dokończenie).

Teatr narodowy czeski w Pradze zbudowany jest frontem ku ulicy Ferdynanda na nieregularnym gruncie nad Włtawą. Plan teatru w rzucie poziomym wraz z domem przytulającym doń od tyłu tworzy nieregularny czworobok — o wstębuli frontowej tworzy z osi sali widzów ką rozwarty. Ze względu na poziom ulic teatr ten ma swe odrębne właściwości.

Środkowy ryzyt wysuwa się w całej szerokości portykiem o pięciu arkadach — poza nim le-

ży wstębul z dwoma kasami wieczornymi. We froncie bocznym od strony Włtawy jest podjazd, z którego wejście do bocznego wstębuli i na schody prowadzące do małych apartamentów królewskich na I piętrze.

Z korytarza okalającego salę widzów, na dwa metry szerokości, są z każdej strony dwa wejścia do parkietu o 295 krzesłach — między temi wejściami jest po każdej stronie pięć łóż i dwie łóżce proscenijne. Garderob jest trzy. W proscenium na prawo łoża królewska, na lewo łoża marszałka krajowego i łoża reprezentacji miejskiej.

Ilość schodów nie odpowiada dzisiejszym przepisom wydanym dla Austrii dolnej, wymagającym wyznaczyć dla każdego pietra po dwoje schodów; to samo jednak spotykamy prawie we wszystkich nowszych teatrach niemieckich.

Urządzenie wewnętrzne czyni zaszczyt sztuce i rzemiosłom czeskim; nie jest ono może we wszystkich szczegółach bez zarzutu, lecz tutaj trzeba mieć na oku krótkość czasu, w jakim odbudowano teatr po pożarze w sierpniu 1881 r.

Najciekawszą rzeczą w teatrze czeskim jest urządzenie wewnętrzne, a mianowicie oświetlenie elektryczne, ogrzewanie, wentylacja i urządzenie sceny. Przytoczymy o nich niektóre szczegóły mogące obchodzić szerszą publiczność.

W budynku poza teatrem mieści się kasa dzienna, garderoba artystów, magazyny, a w suterenu w podwórzu oszklonem ustawione są 4 wielkie kotły parowe systemu rurowego. Obok w wielkiej sklepionej przestrzeni są 3 maszyny dwucylindrowe, każda o sile 60 koni, która można powiększyć do 70 koni. Maszyna ta służy do wprowadzania w ruch 7 dynamoelektrycznych maszyn Edisona, każda dla 250 świateł; przez tego są dwie maszyny Gramma dla efektów scenicznych i przyrząd do regulowania prądu elektrycznego, dalej maszyna parowa do pompowania wody z Włtawy.

Oprócz tego w suterenu ustawiony jest motor gazowy do czterech lamp Krütschka, każda o sile 1200 świec normalnych.

Lampy te służą dla prób. Osobny dział maszyn stanowi ogrzewanie i wentylacja.

Scena ogrzana jest wprost za pomocą odpowiedniego systemu rur parowych, co atoli tę ma niedogodność, że temperaturę bardzo trudno regulować — tak iż pod sceną jest niekiedy dla robotników za gorąco. Sala widzów, klatki schodowe, wstębuli, korytarze są ogrzewane za pomocą 24 kaloryferów parowych, z których powietrze wychodzące, miesza się ze świeżem, a tak ogrzane do pewnej oznaczonej temperatury wchodzi do przestrzeni, która ma być ogrzana.

Do ssania świeżego powietrza ustawiona jest pod wstębuliem parowa maszyna o sile 8 koni, służąca równocześnie za motor rezerwowy maszyny dynamoelektrycznej dla 65 świateł. Do wyssania zaś zepsutego powietrza z sali widzów służy druga mała maszyna parowa o sile 4 koni i ustawiona nad pałaniem sali, a zasłana parą z kotłów wielkich. Temperatura w sali obliczona jest w zimie na 16° R., w lecie na 19° R. W zimie wchodzi świeżego powietrza na godzinę 50,000, w lecie 90—100,000 metrów sześć. Z tego pobieżnego wyliczenia tylko przyrządów mechanicznych, każdy przyjdzie do przekonania, że w urządzeniu wewnętrznym, niewidzianem podczas przedstawienia, teatr, o którym mowa, równa się niejako fabryce.

W teatrze praskim jest sześć parowych, ośm dynamoelektrycznych maszyn i cztery wielkie kotły, każdy o 110 m. kwadr. powierzchni ogrzewalnej. Koszt takich urządzeń są oczywiście bardzo znaczne, gdyż samo oświetlenie kosztuje 106,000 złr, a ogrzewanie i wentylacja 95,000 złr.

Do zaopatrywania teatru w wodę służy — jak wyżej wspomniano, osobna maszyna parowa czerpiąca wodę z Włtawy, napajająca 6 zbiorników ustawionych na murze działającym scenę od sali widzów — 4 z tych służy do tak zwanych rur deszczowych, za pomocą których można w jednej chwili całą scenę zalać wodą — dwa drugie zbiorniki służy do innych celów teatralnych, a głównie do hidrantów, czyli kurków ogniowych, których w teatrze jest 48.

Kontrolę takiej, jaką ma wiedzą i francuska opera, gdzie z jednego miejsca można kontrolować działanie wszystkich przyrządów, teatr czeski nie posiada. Zawsze atoli to, co jest, uważać trzeba za dostateczne.

Urządzenie rzeczy jest wzorowe, z małymi wyjątkami zastosowane do całego szkieletu wewnętrznego z żelaza — naturalnie prócz podłogi sceny i pomostów wiszących w wysokości sufitów. Do komunikacji pomiędzy piętrami sceny służy 4 schody żelazne. — Scena oddzielona jest od widzów kurtyną żelazną z dwóch części złożoną. Jedna schodzi na dół pod scenę, druga podnosi się do góry. Dach nad sceną i salą widzów, tu-

Przebieg kwestii polskiej od 1809 do 1812 roku.

(Ciąg dalszy).

Owóż ta łaska wyświadczona została Anglii przez Rosję w chwili, gdy podług obliczeń Napoleona, przymierze francusko-rosyjskie wydało miało ogromne rezultaty. Anglia, zdanem jego, jednego roku mniej niż gdyby nie była w stanie tego wykonania przedmiotów swojego handlu ze wszystkich stron targów stałego ładu europejskiego, na jakie ją system kontynentalny skazał. Musiałaby prosić o pokój. 1)

Dla przyspieszenia tej chwili postanowił był Napoleon doprowadzić do największej siłości i surowości wyniszczenia przez siebie system i dekretem z 13 grudnia, to jest na osiemnasty dni przed ukazem cara, przysłał do państwa francuskiego listy Anzetteykie nad Bałtykiem, gdzie prowadzono na wielką skalę przemysłowość towarów angielskich, tudzież małe księstwa udzielne między Elbą i Emsą, które były miejscem składowym towarów przemysłowych, lecz zapewnił ostatecznie nagrodzenie poszkodowanym przez to księstwom, w liczbie których był książę Oldenburgski, wuj cesarza Aleksandra. 2)

Przywłaszczenia tego dokonał Napoleon pod

wpływem wielkiego rozjątrzenia przeciw Anglii, których wdanie się w wojnę hiszpańską zaczęło już grozić dla niego przybierać charakter. Sir Wellesley cofnąwszy się po przegranej bitwie pod Almonacid do Portugalii, zmienił tryb wojowania, prowadził wydoskonaloną, umiejętną, wyrachowaną, lecz okrutną partyzantkę, której od niego uczyli generałowie hiszpańscy. Przeciwnie oddziałom francuskim dowóży żywności — szczytł spustoszenie wokoło nich, ażeby je ogłodzić. Nużył je ustawicznie podjazdami, nie dając im chwili odpoczynku ani w dzień, ani w noc. Nie odmawiał wszakże i regularnej bitwy, gdy ją mógł stoczyć w warunkach obiecyujących mu zwycięstwo. W ten sposób zaczął się z korpusem angielskim w tyło za wojskiem portugalskim pod Busaco, pobił na głowę d. 27 września 1810 r. przeszło 54,000 Francuzów, to jest połączone korpusy Masseny, Ney, Junota, Royniera pod dowództwem Masseny, który uchwodził dotąd, na nieprzezwyciężonego (*enfant chéri de la Victoire*).

Zagarnięcie przez Napoleona miast Anzetteykie i małych księstw między Elbą a Emsą, było wprost odwetem na Angliach za klęskę jego armii pod Busaco. Nie myślał wtenczas Napoleon o pokrewieństwie księcia Oldenburgskiego z Aleksandrem, a z drugiej strony, gdy wiadomość o tem przyszła do Petersburga, już ukaz carski, o party na pracownych poszukiwaniach w dokumentach ministerstwa handlu, był niewątpliwie przygotowany. Była to rekawica, która moceć północny rzeźnik Tytanowi zachodu. Aleksander w rzeczy samej niecierpliw się, aby raz jeszcze zmierzyć się z zwycięzcą z pod Austerlitz i z pod Friedlandu. Myśl ambitna, żeby — jak mówiliśmy wyżej, położyć kres potęgę swojego współzawodnika, utrzymywała go w owym czasie w stanie

gorączkowym. W styczniu i lutym 1811 r. gromadził nad granicą Królestwa Warszawskiego wszystkie siły, jakimi mógł rozporządzać. Cztery dwiższe dążyły nagłym pociągami od Dunaju nad Bug. Dwie wyprowadził z Finlandy i Syberii, i zamysłał wkroczyć do Królestwa w 130 do 140 tysięcy wojska, zostawiając jeszcze nad Bugiem rezerwę z 60 do 80,000 żołnierzy. W Warszawie zamierzał ogłosić się królem polskim; następnie zajął nad Odrę, pociągnął Prus w ruch i neutralizował Saksonię. Generałowie rosyjscy otrzymali zapieczkowane rozkazy, które na znak dany odpieczętować i zastosować się do nich mieli. — Pod datą d. 31 stycznia 1811 r. wysłał Aleksander do księcia Adama Czartoryskiego własnoręczny list, w którym wystawił mu, że istnienie Królestwa przetrwać nie może Napoleona, że Polska z ręki tego zdobywcy, to nieskończona wojna na jej ziemi, gdy przeciwnie on, Aleksander, skoroby go Polacy przyjął ehoili za króla, ogłosiłby się nim natychmiast i Polska powstałaby odrazu w całej swojej dawnej rozciągłości do Dniepru i Dniepru; postarzałby się jeszcze dla Austrii o Wołoszycę za Galicję i nadałby wzkręconemu państwu polskiemu jaknajswobodniejszą ustawę. Byłaby złezona z Rosją jedynie w osobie panującego, jak Węgry z Austrią. Z takimże samymi obietnicami wypisał cesarz rosyjski do Warszawy agenta dyplomatycznego bar. Anstetta (ożenionego z Polką) 3).

Napoleon nie domyślał się tego wszystkiego, ufał się, za pośrednictwem swojego ministra spraw zagranicznych i swego ambasadora w Petersburgu jedynie tylko na otwarczenie przez Rosję portów swoich towarom angielskim, a zamknięcie swoich granic towarom francuskim. Kancelars Ru-

misław odpowiedział sucho, że Rosja zobowiązała się nie wpuszczać do swoich portów statków angielskich, ale nie było nieprzyjemnością względem statków neutralnych. Co do towarów francuskich, Rosja nie miała traktatu handlowego z Francją, postąpiła, jak tego interesu ekonomicznego jej ludność wymagała. Lecz Rosja ma nierównie słabsze siły powody 1° do Francji, niż ta do Rosji, mianowicie: 1° do odrzucenia projektu konwencji, która jedna mogła utrwalic przymierze francusko-rosyjskie; 2° za zagarnięcia księstwa Oldenburgskiego, posiadłości bliskiego królewskiego Aleksandra, i który księstwo to, ustąpione traktatami przez starszą linię domu Holstein-Gottorp, linii młodszej, dzierżył pod gwarancją pierwszej, panującej obecnie w Rosji. Na ten drugi punkt kładł Rumiełow wielki nacisk i zapowiedział, że Car dla utrzymania prawa swoich następców do tego księstwa po wygaśnięciu młodszej linii, będzie musiał protestować wobec Europy przeciw przywłaszczeniu, jakiego się dopuścił Napoleon.

Napoleon odpowiada listem własnoręcznym pod datą 28 lutego. Tłumaczy się obzernie, tak z zagarnięcia księstwa Oldenburgskiego — jak i z odrzucenia projektu konwencji.

Zagarnął pobrażę Bałtyku od Elby do Emsy, bo to było koniecznością dla niego, wskutku systematycznego kontynentalnego, ale ofiaruje księciu Oldenburgskiemu sowite wynagrodzenie np. Erfurt... Co do konwencji, po raz dziesiąty przynajmniej, oświadcza się zgodzić się na rzecz, tylko nie na wyrażenia, które są niedyplomatyczne. Zapewnia Aleksandra o swojej przyjaźni niemieckiej i przemawia do jego serca, żałując, że Aleksander ze swojej strony odstąpił dla niego w swoich uczuciach.

W parę dni później — dyktuje Napoleon Cham-

pagny'emu depeszę do Caulaincourt'a, w której daje prawdziwy wyraz swoim uczuciom. Ubolewa go niemiernie wpuszczenie towarów angielskich do Rosji. Ale nierównie więcej jeszcze zamknięcie granic rosyjskich towarom francuskim, a szczególnie zastrzeżenie w ukasie Aleksandra, że to warty te jeżeli będą schwyłane zostaną spalane.

„Wolałbym dostać polczysek — powiada w tej depeszy — niżeli dowiedzieć się, że wyroby francuskiego przemysłu zostały w Rosji spalane. Narodowi francuski widzieli się z bezczeszczeniem przez spalanie Wyrobów jedwabnych i innych przedmiotów cenowych wyrobów. Rosja, nie mogąc na jejach naszego kraju, znieważa nas w podach naszej sztuki, naszej pracy. Użyłak pan koniecznie zastrzeżenie sekretne, że do tego nie przyjdzie.“

„... a dalej dyktuje Champagny'emu owo ciekawe wspomnienie z Tyliży, o którym na wstępie niniejszego rozdziału zmieniłam się.

Przytoczamy tu cały ustęp depeszy, odnoszącej się do tego wspomnienia.

„W rozmowach z Cesarzem Aleksandrem — przemów pan także i do jego serca — zainteresuj go jego honor, jego kłliwość. Powiedz mu, że Monarcha, którego stawia w tak przykrem położeniu, jest tenże sam, który podług własnego jego wyznania tak mu dobrze służył; do którego wyrzekł te słowa w Tyliży, iż „w tym dniu, będącym rocznicą bitwy pod Puławą, Wassa Cesarzka Mość ocaliła Państwo rosyjskie.“

„Wieg w nagrodę za tak nieocenioną przysługę Cesarz Napoleon miałby być przywiozonym do konieczności wydać wojnę Rosji dla ocalenia swojego honoru i uniknięcia zarzutu, że zniósł na szczyście sławy do jakiego doszedł, to, czego niecierpieł nawet Ludwik XV, usypiony

1) List Napoleona do Lauristona. Bignon, IX, 349. Przemowa Napoleona do deputacji handlowej i przemysłowej Thiers, XIII, 26.

2) Bignon, IX, 370.

3) Bignon, X, 61, Morawski, VI, 121, 129, 131.

Filia c. k. uprzyw. galic. akcyjnego Banku Hipotecznego w Krakowie

podaje do wiadomości, że kupuje i sprzedaje papiery wartościowe po kursie dziennym, oraz że

udziela zaliczki na zastawy

mianowicie papiery wartościowe, klejnoty, drogie kamienie, perły, korale, złoto, srebro i t. d.

(720-12-21)

Dyrekcya.

Pracownia kamieniarska FABIANA HOCHSTIMA

w Krakowie przy ulicy św. Gertrudy, zaopatrzona jest w NAGROBKĘ z najtwardszego piaskowca, marmuru lub granitu wykonaną, w różnych cenach, począwszy od 20 zł. Przyjmuje się również zamówienia wedle nadesłanych rysunków na roboty architektoniczne z piaskowca lub wapienia własnych łomów i na posadzki różnobarwne marmurowe lub mozaikowe ogniotrwałe. Ceny znacznie niższe. (831-12-30)

Prawdziwe wyroby paryskie

najlepsze kauczukowe i gumowe, stosownie do dobroci, po złr. 1, 2, 3, 4, 5 złr., rozsyła PUNKTUALNIE za zaliczką lub za gotówkę (88-59-)

Pierre Mounier, w Wiedniu, Kärntnerstrasse 14 w Bazarze i Frelung 2 w Bazarze.

KRAPINA - TÖPLITZ

Do i czerwca i od 1 września taryfy mieszkań zmniejszone o 25%.
KAPIELE
w KBOACI (stacya pocztowa i telegrafowa)
odległe od Wiednia koleją Południową przez Pölsbach i Rohitsch-Sauerbrunn o 12 godzin. 30 do 35° R. ciepłe kąpiele znane z nadzwyczajnej siły leczenia w gorączce, reumatyzmie, w następstwach tężu w gorączce błędnej, chorobach skórnych i z ran, przewlekłych chorobach Britha, chorobach pętlowych kobiet itd. Kąpiele otwarte od 1 kwietnia do końca października. Postarano się dostatecznie o potrzeby kąpielących się urządzeniem kąpielniach (basenowych), parówek, nacierań oddzielnych, narynkowych, i w marmurowych wannach. Również odpowiadają wszelkim wymaganiom tegoczesnym mieszkanie restauracye ze salonomi objadawek, kawiarniami i t. d. Bliźszości, salonu codziennie połączenie omnibusem pocztowym z nieograniczoną liczbą osób pomiędzy Krapina Töplitz a stacyą Koiel Pölsbach. Odjazd z Pölsbach o godz. 9, z rana, cena przewozu od osoby 3 złr. Bliższych wiadomości udziela dyrekcya i lekarz kąpielowy Dr. Edgar Ritter von Aigner tamże. Broszury o kąpielach są do nabycia w księgarniach i prospekta w Dyrekcji.
Krapina Töplitz, w kwietniu 1884 roku.

Jana Hoffa zgłoszony wyciąg słodowy w cierpieniach płuc dla ulżenia bólu. — Cena 1 złr. 12 c. i 70 c.

Ogólnie lubiane są Jana Hoffa wyroby słodowe, których żądają zarówno licznie wszystkie stany ludności, jeżeli

cenne dobro każdego żyjącego — zdrowie, jest narażone.

Z długotrwałego kaszlu wyzdrowiałem zupełnie przez używanie Pańskiego doskonałego wyciągu słodowego.

General von Weltzien w Merseburgu.

Długo trwająca chrypka niechciała ustąpić przed żadnym środkiem; ostatecznie chwyciłem się Pańskich zachwalanych pierśniowych cukierków słodów, poczem moja chrypka wkrótce ustąpiła.

H. Menzel, naczelnik gminy w Hülseck.

Pańskie wyroby słodowe są wyborem, można powiedzieć iż są na wszystkie choroby. Pańskie pierśniowe cukierki słodowe rozwijały siłę. Proszę o nadesłanie piwa zdrowotnego z wyciągu słodowego.

Dr. Reich, prakt. lekarz w Berlinie.

Jana Hoffa wyrobami słodowymi (czokoladą słodową, zgęszczonym wyciągiem słodowym) wykonana zadziwiająca wyleczenia na blednicowych i suchotliwych osobach.

Dr. B. Lunel w Paryżu.

Pańskie piwo zdrowotne z wyciągu słodowego w połączeniu z czokoladą słodową wzmocniło bardzo moje choroba osłabione ciało i doskonale działało na niedokrewność i blednicę.

M. von Barsewich w Steesow.

Do WYNALAZCY i Jedyne go fabrykanta Jana Hoffa wyciągu słodowego, nadwornego dostawcy prawie wszystkich panujących w Europie, c. k. radcy komisyjnego, posiadacza złotego krzyża zasługi z koroną, kawalera znacznych orderów pruskich i niemieckich itd. JANA HOFFA w Wiedniu, I. Graben, Bräunerstrasse 1. 8; fabryka: Grabenhof, Bräunerstrasse 1. 2.

Siedziby główne mają w Krakowie: J. Tranezyński, K. Wisniewski, E. Stockmar, W. Redyk, A. Siedlecki, Ed. Radler, F. Grawecki aptek., Jan Janica w gł. Rynek 42, Edward Fuchs, W. Fenz, Stan. Feintsch; w BOCHNI J. Michnik; w BORYSLAWIE F. Bajek; w BRZEŻANACH A. Durst, Dembiński apt.; w BUCZACZU: Kereel i Jankowski; w CZORNOBYLU: L. Noss apt.; w DEMBICY: H. Zan'erer apt.; w DROHOBYCZU: J. Alchmiller, Dobrzeński aptek.; w GORLICACH S. B. Brin; w GRÓDKU A. Lippus; w GRYBOWIE A. Muszyński; w JAROSŁAWIE J. Rohm, J. Wisłocki apt., S. Ellenberg; w JASLE T. W. Brasiewicz; w KOŁOMYI J. Sidorowicz, E. Stenzel; w LWOWIE S. Rucker, P. Mikolajch, J. Belsar apt.; w MONASTERZYSKACH L. Zarski apt.; w NOWYM SĄCZU W. Filipek, Jakubowski, J. Grossbard; w PODGÓRZU Skalski aptek.; w PRZEMYŚLU M. Krug; w PODWOŁOCZYSKACH G. Morawetz; w RZESZOWIE A. Karpiński apt., Schaitter & Co., E. Neubauer; w SAMBORZE K. Marsch aptek., J. Aleksiewicz apt., w SĄNOKU J. Rydzewski; w STANISŁAWOWIE J. Macura, A. Amiotowicz apt.; w STRYJU D. J. Nussenblatt & Co.; w TARNOPOLE Jankowicz, C. Kahane; w TARNOWIE W. Milder & Comp.; w ZALESZCZYKACH C. Sternlieb; w ŻYDĄCZOWIE M. Bardasz. (1159-2-4)

Jana Hoffa czekolada słod., bardzo pożywna, wzmacniająca nerwy. Cena Nr. I. funt 2 złr. 40 c., Nr. II. 1 złr. 60 c., Nr. III. 1 złr. — od 5 funtów niższa.

OGŁOSZENIE.

Na podstawie uchwały wydziału wierzycieli masy konkursowej H. Klingera zostaje cała reszta (towarów do masy konkursowej H. Klingera należąca z urządzeniem sklepowym w drodze ofert pismem) najwiecej ofiarującemu sprzedana. Dotychczas oferty zapłacone w wadym w wysokości 300 złr. mają być przesłane do dnia 1 maja 1884 r. najpóźniej do godziny 4 po południu na ręce zarządcy masy konkursowej Dr. Henryka Schoena (ul. Mikołajska Nr. 9), gdzie inwentarz i dalsze warunki sprzedaży mogą być przegladane. (1230-1-2)

W Krakowie dnia 24 kwietnia 1884 r.

Zarząd masy konkursowej.

Zakład leczenia wód Prlessnitzthal w Mödling,

30 minut od Wiednia odległy, w ślicznym położeniu i okolicy leśnej. Doskonały pensjonat — przystępne ceny. (1021-7-30)

Wyjaśnienie udziela naczelnik lekarz

Dr. Józef Weiss,

członek wiedeńskiego wydziału lekarskiego i redaktor „Zeitschrift für Therapie“.

Organista KAWALER. młody, gęsi się wykazać chlubnymi świadectwami kilkoletniej praktyki — poszukuje posady od 1go maja b. r. — Łaskawe oferty uprasza się przesłać pod adresem „OZE-SŁAW“ poste restante K r a k ó w. (1180-4-4)

AKADEMIK

filolog, będać tuż przed egzaminem krajowym, stara się o miejsce NAUCZYCIELA DOMOWEGO. Wymagania jego są skromne. Adres: A. O. 1245 Leszno (Lissa, Posen) Prusy poste rest. (1225-2-3)

Zarządca ekonomiczny,

teoretycznie i praktycznie wykształcony, w silnym wieku, żonaty, bezdzietny, mogący się wykazać chlubnymi świadectwami i powołany na rekomendacyę, poszukuje posady od św. Jana. — Bliższa wiadomość: K. KAJZY w Krakowie przy Małym Rynku pod L. 4. (1219-2-3)

POTRZEBNY JEST ZARAZ DO

KRÓLESTWA

pisarz do prowadzenia gospodarskich rachunków — dobrze pisać, kawaler, wiek średniego. — Zgłoszenia należy nadsyłać pod adresem: Wny S. Jastrzębski w Krakowie, Rynek 32, I piętro. (1223-2-3)

Jest do sprzedania 5—8 morg.

gruntu

pod cegielnią, restauracyę lub inną fabrykę — pod Nr. 51 na Zwierzynie pod kościołem św. Salwatora. (1217-2-3)

Właśnie wyszedł wspaniale wykonany.

dotąd niezrównany (1077-5-5)

Zurnal mód dla pań

na porę 1884 r.

bandu

Ludwika Zwieback & Bruder

(konfekcyi towarów modnych i manufaktur)

w Wiedniu, Mariahilferstrasse III & 108.

Wysyłka załatwia się na żądanie opłatnie.

Dla budowniczych, właścicieli domów i budujących

Najpewniejszym środkiem do wytopienia grzyba domowego jest o. k. uprz. Hillera

Mykothanaton (śmierć grzybów).

Okazał się doskonałym we wszelkich wypadkach w grzybie, zgniliznie, psuciu przez rośnię, wilgoci i niebezpieczeństwie ognia. W stajniach, wilgotnych miejscach i niedwornych mieszkaniach oddaje jako środek odwalający wyborne usługi. W nowych budynkach jest nadzwyczajnie doniosłości. Zabija bezwzględnie każde dla państwa i zdrowia tak szkodliwe tworzenie się zarodków w materzyale pełnym i konserwuje wszelkie drzewa powleczone masą Mykothanaton. Prospektów, porad i objaśnienia udziela darmo. (911-4-10)

Paweł Hiller & Co. w Wiedniu, IV., Favoritenstrasse 20.

C. k. uprzyw. FABRYKA KUCHNI OSZCZĘDNYCH,

pieców regulacyjnych do napełniania, wentylacyjnych,

pod firmą

JOZEF VIKTORIN

w Wiedniu, IV., Grosse Neugasse 35,

połącza się do wykonania wszelkich gatunków maszynowych kuchni oszczędnych, jak: angielskie, francuskie, maszynowe do pieczenia na rożnie i rusztowych i piecyków do palenia kawy, ma także w wielkim wyborze na składzie przenośne kuchnie oszczędne, całe żelazne lub kafiane otoczone, niemniej słynnie znane patent. piece regulacyjne do napełniania w najlepszej konstrukcyi. Cenniki opłatnie i darmo. (933-11-12)

KAPIELE ISCHL

Stacya kolei Ischl.

Pora kąpielowa od maja do października.

Stawne w świecie ze wzmacniającego powietrza górskiego, łagodnego klimatu, 500 metrów n. m. ochronne położenie wśród pysznych Alp i jezior w austr. Salzkammergut.

Środkami leczenia: Kąpiele solankowe, żywność i nielaso'e, zdroj siarozany, kąpiele młotowe i żelaziane, tródmiejzina parowa, solankowa i rosyjska, kąpiele rzeczne. Wdychania sproszkowanej solanki, par solankowej i żywicznej za pomocą aparatu pneumatycznego w wielkich 1880 r. zabudow. salach Żelazna krowia, owoza i z koziego mleka; mleko alpejskie i soki ziołowe. Wody mineralne ze źródeł Maryi Ludwika i Klebelsberg pod Ischl, jakoteż wszelkie inne krajowe i zagraniczne. Zakład gimnastyczny i piwialnia, wodolecznictwo obok hali zdrojowej w Kattenbach.

Wskazówki leczenia: Nieprawidłowe odżywienie, niedokrewność, żoły, Rhaichich, chroniczny katar tchawicy, podejrzan katar płuc i suchoty, wypociny pierśsiowe i płucne, po gnieję gorączce, czyli malarii. Choroby kobiece i rozstrojenie systemu nerwowego (histeria).

Wielki kurhaus z salonomi do konwersacyi, czytania i gry, restauracya, kawiarnia, koncerta, teatr, muzyka kąpielowa. Dobre hotele, doskonałe urządzone wille i prywatne mieszkania, liczne cienie przechadzki i wspaniałe wycieczki. (1147-2-4)

Koleją żelazną z Wiednia 7 godz., z Salzburga 3 godz. drogi, z Passau 5 godzin.

Urząd gminny. Zarząd kąpielowy. Komisya lecznicza.

Do lokacyi kapitałów szczególnie odpowiednie.

5% listy zastawne austr. central. banku kredytów ziemskiego

prawnie jako

pewne publiczne i kaucyjne

uznane i pokryte wedle statutu przez żądania hipoteczne a oprócz tego ręczy za kapital akcyjny czterech milionów złr.

Odsetki tych listów zastawnych są wolne od podatku.

Obszerne prospekta darmo i opłatnie.

Sprowadzamy te listy zastawne bez prowizyi

ściśle po urzędowym kursie giełdowym po 100¹/₂,

w większej ilości trochę taniej (931-8-15)

Wechslergeschäft der Administration des

WIEN Strobelgasse 2 „MERCUR“ CH COHN

Wollzeile 10.

PIERWSZY I NAJWIEKSZY dom komisowy i wywozowy

mebli

i ZUPEŁNYCH URZĄDZEN DOMOWYCH

po najwiecej osiedli pochodzących od

dostojnych państw.

Umeblowanie do salonów, jadalń, pokoi myśliwych, buduarów, wypial, pokoi gościnnych i przedpokojów we wszelkich meblach i kształtach — wszystko bardzo trwała robota z pierwszych zakładów — są wystawione po takich cenach w podpiasny doms komisowym i wywozowym uposażone pokojami.

Obrazy olejne, francuskie brzozy, jednym słowem wszystkie potrzeby do kompletnego urządzenia mieszkań. (906-6-0)

D. FRIEM & WECHSLER'S Kommissions u. Exporthaus,

Wien, Stadt, Graben Nr. 8, Eingang Spiegelgasse Nr. 1.

Przyjmujemy na komisową sprzedaż meble z domów arystokratycznych.

Prosimy uważać dokładnie na firmę i adres. Cenniki darmo.

Fabryka haftów materyj kościel. i przyborów kościelnych

JANA MÜLLERA (1020-4-26)

Haftownia artystyczna w Wiedniu, Towary pasamoniczne

I., Spiegelgasse 10. metalowe.

tkactwo.

KOKS

najlepszy, z węgla gazo-

wych, sprzedaje

II. kl. po 30 ct.

I. kl. po 50 ct.

za 50 kg. wraz z od-

stawą do kolei lub do

Wiednia w Krakowie.

Zakład gazowy w Krakowie.

(1048-5-10)

Wiedeń. — „Hotel Métropole“.

Ringstrasse, Franz Josefs-Quai.

Wielki hotel pierwszorzędnny.

300 pokoi i salonów (od 1 złr. wwyż) winda osobowa, czytelnia z gazetami wszelkich krajów. Wspaniały oszklony dziedziniec. Kąpiele Dunajowe i biuro telegrafowe w hotelu. Stacya tramwajowa przed hotelem. Omnibus hotelowy przy dworcach kolei. Dłuższy pobyt od życzliwych cenach. (646-18-40)

L. Spieser, dyrektor.

Helenenthal (Baden pod Wiedniem)

Zakład leczenia wód, lekarski kierownik Dr. Podzabradsky, (szwedzka gimnastyka lecznicza, gniecenie, elektryczność itp.) Godziny ordynacyjne w Wiedniu, IX., Universitätsstrasse 4, we środę i sobotę od godziny 3—4.

Hotel i pensjonat Sachera.

wspaniałe położenie, wszelka wygodą, połączenie tramwajem, kawiarnia, restauracya i t. d.

Otwarcie 12 kwietnia 1884 r.

Zniżone ceny w kwietniu i maju. (921-6-10)

Objaśnienia i prospekta przez właściciela C. Sachera.

Zakład ORTOPEDYCZNY

w Wiedniu, Währing, Cottagegasse Nr. 3.

Przewodniczący tego zakładu mieszka tamże i prowadzi cały kierunek. Lekarskie opatrzenie przez zarządcę zakładu dotyczy skrzywienia i zeszczenia ciała, wyrstów i zapalenia kości i stawów, skręceń, złamań, złamań, złamań i porażenia mięśni. Krewom masyżu zostawia się do woli wybór lekarzy do konsultacji. Staranna opieka i wikt tak we wspólnych jak i oddzielnych pokojach. Cwiczenia gimnastyczne, udzielanie nauk, języków, muzyki. — Bliższe objaśnienia, konsultacye, programy i przyjęcia w zakładzie od godziny 2—4. (1084-2-6)

Dr. v. Weil, ces. rada i dyrektor.

Bankierowie, kapitaliści i posiadacze papierów wartości.,

którzy chcą pewnym operacyami gieldowemi swój

majatek podwoić,

mała się wyprze listownie lub ustnie zgłosić do firm

B. GERSTL'S SOHN, IX., Alserstrasse 44, w Wiedniu,

którzy przez swoje komunikacye w kołach finansowych może ich zawsze i jaknajsz-

ciej poinformować:

1) o wszelkich syndykatach tworzących się na giełdzie wiedeńskiej;

2) o wszelkich większych przez matadorów przedsięwziętych operacyach;

3) o wszelkich ruchach na zwykłej skro to są w planie, mianowicie tuż przed ich wykonaniem.

Godziny przyjęcia od 2—4. Na listy odpowiada odrocznie.

Remuneracya tylko w stosunku realizowanego zapewnionego zysku.

Uwaga: B. Gerstl's Sohn ani nie przyjmują pieniędzy za depozyt, ani też nie

może się osobiste zajmować wykonaniem zamówień giełdowych, gdyż znaczna korespon-

dencya zajmuje mu cały czas. (915-11-15)

W. C. HIRSCH & SOHN

HURTOWNY HANDEL NASION

w Opawie (w Szlązku austriackim)

połączają swój wielki, doskonale zaopatrzony, skład pięknego i najlepszego nasienia

oryginalnej styryjskiej czerwonej konieczyny i najlepszej francuskiej

białej konieczyny lucerny, szwedzkiej konieczyny i konieczyny inkarnatki (wszystko doskonale czyszczone z kianianki i chwastu),

nasienie tymotki i traw rajgrasowych we wszelkich gatunkach, nasienie

buraków cukrowych i pastewnych w najlepszych bardzo wielkich ga-

tunkach, najlepszego nowego amerykańskiego konieckiego zębu, doskona-

nie nasienie białej sosny, jodły i modrzewia (z poręczonemi procentami

siły kiełkowania), następnie gips nawozowy mielony, słynny w świecie, z prus-

kiego Szlązka. Wszystkie przy najlepszej obsłudze, po najtańszych cenach.

Cenniki na żądanie darmo. (741-8-8)

Oslabienie męzkie, choroby nerwów, tajne grzechy młodzieńcze i wyuzdania.

Dra Wruna

proszek peruwiański

(wypróbowany z siłą peruwiańskich).

Proszek peruwiański jest jedynie i wyłącznie na to odpowiedni, aby zapobiedz każdemu osłabieniu części rodnych i płciowych i tym sposobem usunąć o męczyzny osłabienie męzkie (impotencya), a u kobiet nieplodność. Również jest nieocenionym środkiem leczniczym

wszystkich zbroczeniach ustroju nerwowego, w osłabieniach spowodowanych wskutek straty soków i krwi, a szczególnie w osłabieniach męzkiej i żeńskiej wyczerpaności i nocnych polucyach (jako jedynych skutków osłabienia); również we wszystkich chorobach norwowych jak: osłabieniu zmysłów, utracie siły ciała, bólach w krzyżach, pierśi i głowy, migrenie, osłabieniu, melancholii, uporczywym zatkaniami, norwowe mianowicie ręk i nog, niedokrewność itd. (99-30-40)

Zaden środek znany w medycynie nie wylecza tak pewnie i zupełnie w powyższych chorobach, jak Dra Wruna proszek peruwiański; nieszkodliwie poręczona. Cena pudełka z dokładnym opisem i 2 złr. 80 cent.

Składy w Krakowie utrzymują W. Redyk, apt. we Lwowie E. Rucker, w Czer-niowcach J. Golichowski. — Główny agent: Al. Gieschner, dyplom. aptekarz w Wiedniu, Kaiser Josefstrasse 14.

Ogłoszenie konkursu

na posadę następcy nadkuratora przy fundacji noszącej nazwę „Ustanowienie stypendyjne Jana Towarnickiego“.

L. 17976.

(1184-2-3)

Wydział krajowy Królestwa Galicji i Lodomerji wraz z Wielkim Księstwem Krakowskim, jako władza nadzorcza i opiekun fundacji noszącej nazwę: „Ustanowienie stypendyjne Jana Towarnickiego“, podaje w moc art. 10go i 12go statutu tejsze fundacji do publicznej wiadomości, iż opróżniony jest przy tej fundacji urząd następcy nadkuratora tejsze fundacji.

Obowiązkiem następcy nadkuratora jest zastępować nadkuratora w razie przeszkody w jego osobie zachodzącej we wszystkich czynnościach statutu tejsze fundacji nadkuratorowi przydzielonych, za co, jeżeli to zastępstwo dłuższej roku trwać będzie, następca pobierać będzie jedną czwartą część płacy dla nadkuratora przeznaczonej.

Skoro zaś posada nadkuratora stała opróżnioną zostanie, obejmie następcą urząd nadkuratora, a złożony deklaryację artykułem 15 statutu wymagającą, otrzyma dekret uwierzytelniający i wstępuje we wszystkie prawa i obowiązki rzeczywiście nadkuratora.

Na posadę nadkuratora, a zatem i jego następcy, powołani są przede wszystkim krewni fundatora s. p. Jana Towarnickiego, jego nazwisko noszący, a w braku tych jego współimiennicy Towarnicki.

Aby być na następcę nadkuratora wybranym, trzeba mieć:

- ukończonych lat 24,
- stałe zamieszkanie w Galicji lub w Wielkim Księstwie Krakowskim,
- ukończone studia gimnazjalne, albo techniczne, albo wyższe gospodarskie lub handlowe. Stopień akademicki daje pierwszeństwo.

Nie może być następcą nadkuratora:

- krydataryusz, jeżeli sądownie za niewinnego uznany nie jest,
- marnotrawca sądownie za takiego uznany,
- niespełna zmysłów będący,
- uznany za winnego zbrodni wynikłej z chciwości zysku lub obrażającej moralność publiczną.

Wybór następcy nadkuratora uskutecznia kuratoria tejsze fundacji, a dekret uwierzytelniający wydaje Wydział krajowy, jeżeli przeciw wyborowi nie ma do zarzucenia.

Kto więc życzy sobie otrzymać urząd następcy nadkuratora a względnie nadkuratora tej fundacji, winien w przeciągu trzech miesięcy od dnia trzeciego umieszczenia niniejszego ogłoszenia w „Gazecie Lwowskiej“, wnieść podanie do Wydziału krajowego, zaopatrzone w dowody posiadania wymienionych powyżej warunków, do osiągnięcia tej posady potrzebnych.

We Lwowie, 11 kwietnia 1884 r.

Niżej podpisana przyjmuje osoby na siłobosć, zaręczając przytem za najściślejszą dyskrety i opiekę, za stosownym wynagrodzeniem.

Michalina Köhler, akuszerka, w Krakowie, ul. św. Marka Nr. 28, na dole, przy szkole św. Scholastyki.

Padaczkę

i wszelkie choroby nerwowe leczy skutecznie i w sposób specjalny lekarski Dr. Killisch w Dreźnie. Z powodu licznych skutków otrzymał wielki złoty medal Towarzystwa naukowego w Paryżu. (1144-3-)

Ces. król. wyl. uprz.

ekstrakt orzechowy

do farbowania siwych włosów, wynalazku A. Maczuskiego, perfumiera w Wiedniu, Kärntnerstrasse 26. C. k. wyl. środek ten do farbowania włosów, nadający siwym włosom trwałą barwę czarną, brunatną lub blond, sporządzony jest li tylko z substancji roślinnej t. j. z łupki zielonych orzechów, nie jest przytem szkodliwym ani zdrowiu ani włosom i farbuje włos w przeciągu 15 minut pięknie i trwałe na czarno, brunatno lub blond tak, że nawet przy umywaniu farba nie schodzi.

1 flakon ekstraktu orzechowego, płynnego zł. 2
1 szalik pomady orzechowej zł. 2
1 flakon olejku orzechow. zł. 1

W prawdziwym gatunku nabyć można w perfumeryi Maczuskiego w WIEDNIU, Kärntnerstr. 26.

Na sprzedaż ma w KRAKOWIE W. Penz kupiec i Doering fryzjer; — w TARNOWIE W. Wielogórski; — we LWOWIE Z. Rucker apt. (1027-6-30)

PREZES RADY NADZORCZEJ TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE

zawiadamia

Członków Towarzystwa prawo głosowania mających
w myśl §. 84 statutu, że

dwudzieste trzecie ZWYCZAJNE ZGROMADZENIE OGÓLNE

zbierze się w dniu 29ym maja 1884 r. to jest we czwartek o godzinie 11ej przedpołudniem, w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie przy ul. Basztowej pod L. 8 na drugim piętrze.

Przedmioty mające przyjść pod obrady tegoż Zgromadzenia są następujące:

Sprawy ogólne Towarzystwa:

- Odczytanie protokołu posiedzenia Zgromadzenia ogólnego z dnia 18 czerwca 1883 roku.
- Ogólne sprawozdanie Rady Nadzorczej z czynności jej dokonanych w ubiegłym roku dwudziestym trzecim od istnienia Towarzystwa.
- Wnioski dotyczące zmian statutu.
- Wybór Członka Rady Nadzorczej.

Dział ubezpieczeń od ognia:

- Sprawozdanie Dyrekcyi z czynności w upłynionym roku dwudziestym trzecim.
- Sprawozdanie Komisji rachunkowej ze złożonych przez Dyrekcyę za ten rok rachunków — i wnioski Rady Nadzorczej:
 - co do udzielenia Dyrekcyi absolutoryum w dziale ogniowym,
 - co do użycia przewyżki w dochodach w dziale ogniowym.

Dział ubezpieczeń od gradu:

- Sprawozdanie Dyrekcyi z czynności w dwudziestym roku to jest w roku 1883.
- Sprawozdanie Komisji rachunkowej ze złożonych przez Dyrekcyę za ten rok rachunków — i wniosek Rady Nadzorczej: co do udzielenia Dyrekcyi absolutoryum w dziale gradowym.

Dział ubezpieczeń na życie:

- Sprawozdanie Dyrekcyi z czynności w tym dziale w roku czterastym to jest w roku 1883 dokonanych.
- Sprawozdanie Komisji rachunkowej ze złożonych przez Dyrekcyę za r. 1883 rachunków — i wnioski Rady Nadzorczej:
 - co do udzielenia Dyrekcyi absolutoryum w dziale życiowym,
 - co do użycia przewyżki bilansem za rok 1883 wykazanej.

Po ukończeniu spraw dotyczących Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, odbędzie się

dziewiąte Zgromadzenie Ogólne Członków Towarzystwa wzajemnego kredytu

W KRAKOWIE

stosownie do §. statutu Towarzystwa.

Porządek dzienny:

- Sprawozdanie Dyrekcyi z czynności w roku 1883.
- Sprawozdanie Komisji rachunkowej ze złożonych przez Dyrekcyę za ten rok rachunków — i wnioski Rady Nadzorczej:
 - co do udzielenia Dyrekcyi absolutoryum z rachunków za czas od dnia 1go stycznia 1883 roku po dzień 31go grudnia 1883 roku,
 - rozdział zysku w myśl §. 8 lit. b), c) i f) statutu.

(1187)

Kraków dnia 20 kwietnia 1884 r.

Stanisław Starowiejski.

(Przedruk nie będzie płacony).

W Szczawnicy

w tegorocznym sezonie ordynować będzie

(1106 3-6)

Dr. Tomasz Zaręba.

Trawa miodowa

(Holcus lanatus)

nasienie świeże i pewne na grunta suche lub mokre zupełnie liże, na pastwiska wyborna roślina raz zasiana trwa kilka lat. Jeden korzec wraz z workiem kosztuje 4 złr. 50 ct., przy zakupie naraz 10 korcy, dodajecie korzec bezpłatnie. Zamówienia nadesłać J. Bultewicz, skład nasion w Bochni. (1203-23-32)

Holenderska karma dla cieląt.

Znakomity i niezbędny środek w chodowli bydła, uznany przez wszystkie powagi weterynarskie, odznaczony wieloma medalami na różnych wystawach zagranicznych, a mianowicie w krajach, w których chów bydła rasowego wysoko rozwinięty, jak w Holandji, Szwajcaryi, Anglii i wielu innych, — **wzmocnienie budowy całego organizmu, nadaje siły wzrost i oddziaływa w wysokim stopniu na zwiększenie i poprawność rasy**, dlatego też środek ten zjednął już sobie stosunkowo w krótkim czasie, jaknajszersze rozpowszechnienie. W interesie przeto PP. chodowców i właścicieli dóbr ziemskich, wprowadziliśmy i u nas w kraju znakomity ten środek, a sprzedajemy takowy w dużych etykietowanych kartonach. Karton wystarczający na 3 do 4 miesiące dla jednej sztuki, po cenie 1 złr. 40 ct. z prowincji za zaliczką, — przy znacznijem odbiorze, odstępujemy stosowny rabat. (781-8-10)

Główny skład i wyrób oryginalnej holenderskiej karmy dla cieląt, utrzymuje dla całej Galicji i Bukowiny, **wyłącznie: Fabryka chemiczna „Mars“ w Krakowie ul. Bracka 7.**

Wioska Słowikowa

o milę od Nowego Sącza położona, zawierająca 115 morgów ziemi oranej, lasu 85 morgów i propinację, **jest do wydzierżawienia lub do sprzedania** i zaraz do objęcia. — Blizsza wiadomość u adwokata **Dra Zielińskiego w Nowym Sączu.** (1211-2-3)

Znaczne niżenie ceny.

KAWÉ

WPROST z HAMBURGA
rozsyła jak wiadomo w najlepszym gatunku Karol Fr. Burghardt w Hamburgu w workach po 5 kilo opłatnie z opakowaniem nieocłone za zaliczką.

Mocca praw. arab. b. szlach. 4%, kg. złr.	6-30
Mennado wybor. w smaku	5-40
Perłowa Ceylon b. d. i. l.	5-40
Messanina szlach. p. god.	5-80
Ceylon plantacyj. b. sm.	5-—
Jawa złoto-brun. wyborna	4-70
Cuba niebiesko ziel. wspan.	4-40
Afryk. Mocca dob. i wyd.	3-90
Santos dobra i mocna	3-55
Rito smaczna	3-25
Herbata w wielkim wyborze za 1/2 kilo od złr. 1 do 6.	(119-78-)

Tokarnie (Egalisir - Drehbänke)

na składzie.
Fabryka machin F. Reibauer, w Wiedniu, II., Nordbahnstrasse Nr. 5.
Cenniki darmo i opłatnie.

Materje na suknie

tylko z trwałej dobrej wełny owczej dla mężczyzny średniego wzrostu 3 m. 10 cm. na jeden ubiór za (658-16-24)
złr. 4.96 z dobrej wełny owczej; za
„ 8-— z lepszej „ „ „
„ 10-— z pięknej „ „ „
„ 12-40 z najlepszej „ „ „

Piedy podrózne po złr. 4, 5 8 do złr. 12. Bardzo piękne ubrania, materje na spodnie, surduty, żakark, płaszcze, deszowce, tytyki, palaki, grube sukna, szewioty, trykoty, peruwien, doskin, kangary, sukna białdowe, poleca

J. Stikarofsky

skład fabryczny w Bernie (Brünn), założony w 1866 r.

Próbki opłatnie. Zbiór wzorów dla krawców na koszt. Wysyłki za zaliczką nad 10 złr. opłatnie. Ponieważ wielu Szan. kupujących oddarza mnie zaufaniem i zamawia materje bez poprzedniego oglądania prób, przeto w nieodpowiednim razie takie zamówienia przyjmuję napowrót. Próbkę czarnego peruwien i doskinu nie wysyłam, gdyż kupno ich zależy od zaufania. Ponieważ przy moim interesie codziennie setki listów otrzymuję, upraszam zatem o podanie dokładnego adresu, — należy uniknąć powieliania się na dawne korespondencye, gdyż odczytanie tychże połączone jest z wielkimi trudnościami. Korespondencye w języku niemieckim, węgierskim, czeskim, polskim, francuskim i włoskim.

Römerbad

(STYRYJSKI GASTEIN),

rozpoczęcie pory 1 maja b. r.

przy kolei Półn. (pociągami pospiesznym z Wiednia 8 1/2, z Tryestu 6 gozgin), bardzo silne cieplice od 30 do 31° R., codzienna ilość wody 20,000 hektolitrow, szczególnie skuteczne w gościach, cierpieniach nerwowych, reumatyzmie, porażeniach, osłabieniach, chorobach kobiecych, wycieczkach, chronicznych niedziach, bólach kości i stawów itd. Wiel. łazien i parówka, gwał. urządz. nowe kąpiele oddzielne i wannowe, wygodne mieszkania, (w maju i wrześniu ceny o 1/2 taniej) bardzo uroczą okolicę górską, nowo założone równie przechadzki, nowo zbudowany wodociąg, chłodnik. Lekarz kąpielowy Dr. H. Mayerhofer, operator z Wiednia (do końca kwietnia w Wiedniu I. Krugerstrasse 13). Obejrano prospekt z cennikiem darmo i opłatnie przez Dyrekcyę kąpielową Römerbad (Unter-Steiermark). (927-2-2)

Na majowe nabożeństwa
książeczki, obrazy, statuetki
(od najniższych do najwyższych) itp. najtaniej
i w największym wyborze (1222-2-5)
w Księgarni katolickiej
Dr. Wł. Miłkowskiego w Krakowie.

Kronika
potoczna i anegdotalna
Z ŻYCIA
ADAMA MICKIEWICZA
na podstawie opisów wiarygodnych
świadków zestawili
Władysław Belza,
wydanie ozdobne, z dwoma
portretami ze stali, Mickiewicza
i Maryli, w 8ce, cena 2 złr.
wysła nakładem księgarni
Seyfartha i Czajkowskiego
we LWOWIE
i jest do nabycia we wszystkich
księgarniach w kraju i zagranicą.
(935-3-3)

W willi Podzamcze
ulica Bernardyńska Nr. 13, jest od 1go
czerwca 1884 r. **całe pierwsze piętro**
złożone z 7 pokoi do wynajęcia —
oprócz tego w oficynach kuchnia, przy
której kilka pokoi dla służby. — Wiado-
mość na miejscu. (1228-1-3)

Stephanie-Ess-Bouquet
najświeższe i najpiękniejsze
perfumy!
w oryginalnych flaszeczkach z 1/2, 1/4, 1/2, 1/4, 1/2, 1/4
złr. w. a. (1166-1-100)
GUSTAW GUNESCH,
drogista,
w Wiedniu, I., Unterbrosamer-
strasse Nr. 4.
Odrzucającej otrzymać z adresem z uliczką.

Każdy odgniotek,
narodzi i brodawka usunięta **beza**
wiednie i bez bólu w najkrótszym czasie tylko
prostem naciśnięciem **stanie się**
jedynie prawdziwego, **szczęśliwego**
rodzika Radlauer na odgniotek. Pudełko
z 12 sztukami i pudełko 50 c. Z powodu
zwiększenia niekiedy potrzebnych należy jednak
żądać wyraźnie tylko **Radlauer** jedynie
prawdziwy **rodzika** na odgniotek z ap-
teki w Poznaniu. **Skład w Krakowie**
u aptekarską **Wiktora Redyka**. (1164-1-12)

Najtańszymi i najpraktyczniejszymi
przyrządami kąpielowym
jest mój nowo sporządzony
fotel kąpielowy
z paleniskiem, ogrza-
niem przez co moż-
na wodę bardzo
tępo, urządze-
niem, tylko za 3
c. węgla, w 80 mi-
nutach rozgrzać i
na każdy stopień
ciepła napełniać. Cena 20 złr., bez ogrza-
nia 12 do 15 złr.
Przyjmuję urządzenie kompletnych łazienek,
bezwzględnych wychodków domowych i pokojowych dla
prywatnych i szpitalnych z instalacją.
Za dobrą robotę robót stawa mojej od 15 lat zło-
temi i srebrnymi medalami i bardzo pochlebnie u-
życiem Jego Ces. Wysokości Arcyksięcia Rudolfa odzna-
czonej firmy.
M. Steiner,
fabryka c. k. uprz. przyrządów kąpielowych
w Wiedniu, II., Taborstrasse Nr. 29,
obok poczty.
Cenniki przesyła 100 rocznie zawierające
opłatnie. (1084-1-2)

Balsam Vektoriniego
Znany ten środek Szanownej Publiczności
od lat 70, okazał się ostatnimi czasami
całkowicie niezawodnym w chorobach. Leczniczo tego
balsamu użyta, uśmierza kłopotliwą
kość stawów nerwów, reumatyzm, ból
szewów — powstrzymuje wymioty i rozwo-
lenie, a przykładać rany goi.
W Krakowie dostanie prawdziwego
flaszki po 1 złr. 50 cent. u pp. aptekarską
Wiktora Redyka, **POD BARAN-**
KIEM, **K. Wisniewskiego** pod „Gwiazdą”,
F. Sobierajskiego, **pod Słońcem** i **Józefa**
Traczkowskiego, jak również w handlu p.
Janitzi; — w **Rzeszowie** u pp. **J.**
Schauter i **Sp.** (1174-1-1)

Żoładkowe
choroby wszelkiego rodzaju,
tęże cierpienia wątroby, kolki, hemoroidy,
osłabienie żołądka i niestrawność usunąć be-
dzia zupełnie za pomocą jednego z najkrótszym
czasem przez aptekarską **Schneidera** uniwer-
salny eliksir żóładkowy. Cena 1/2 i 1 złr.,
1/4 złr. 1 cent. 80, pocztą 20 c. wprost za opako-
wanie. Jedynie prawdziwy tylko z **St. Georgs-**
Apothekes w Wiedniu, V., Wimmergasse Nr. 33
(dokład wszelkie pisemne zamówienia adresować
należy). — Skład w Krakowie u apt. **Stockmara**
(220-8-12)

Człowiek musi mieć szczęście!
a to ma każdy — przez prof. R. Orlicę
w Westend-Berlinie! —
Przez jego informację loteryjną wygra-
łem **PIĘKNE TERNO!**
CZŁOWIEK MUSI MIEĆ TERNO.
Heltan. Piotti Petri.
Zapamiętaj! Zamówienie! Zaufanie tylko
u prof. R. Orlicę, matematyka w We-
stend-Berlinie, który każdemu posyła
DARMO I OPIĘTANIE swój wykaz wy-
granych w terno na 1884 r. (924-2-2)

WYSOWA w GALICJI
zakład zdrojowo-kąpielowy i żelazny,
położony wśród uroczej górskiej okolicy, stacya kolei Tarnowsko-Leluchow-
skiej Grybów, z kądem w cztery godziny fiakrem lub wózkami dojeżdża się na
miejscu.
Pięć źródeł silnych szcawa alkalowo-słonych, zawierających ogromne
ilości węgla żelazowego i bromu.
ZDROJ SŁONY zajmuje pierwsze miejsce w dziale wód słonych jodowo-bromowych i żela-
zistych, najsilniejsza ze znanych wód bromowych. **ZDROJ BRONISŁAWA** jedna z najsilniej-
szych szcawa żelazistych wód. **ZDROJ RUDOLFA**, silna szcawa jodowo-żelazista. **ZDROJ**
WANDY, szcawa sodowo-żelazista. **ZDROJ JÓZEFA**, szcawa sodowa żelazo zawierająca.
Zdaniem prof. Dra Radziszewskiego i Dra Lutostańskiego, lecznicze
wody z Wysowej zajmują jedno z pierwszych miejsc w Europie.
Wody wysowskie zalecają najznakomitsi lekarze krajowi, a w części i zagraniczni w cho-
robach narządów oddechania, w katarach wszelkiego rodzaju i zapaleniach chronicznych płuc,
suchotach itd., w cierpieniach żołądka i kiszek, w cierpieniach narządu moczowego, w cho-
robach kobiecych, w ogólnych wyczerpaniach, przedewszystkiem zaś w zło-
złach (skroficznych), niedokrewności, blednicy u osób skroficznych lub limfatycznych, w cho-
bach nerwowych itd. itd.
Wody Wysowskie skuteczniejsze są od wielu krajowych i zagranicznych.
Tanie i przyzwolte mieszkania. Restauracya T. Wilana. Pomoc lekarska. Lekarz ordynujący
Juliusz Neumann. Kąpiele. Mleko. Żelazo.
Otwarcie pory kąpielowej 1 czerwca.
Główny skład wód Wysowskich u **A. Muszyńskiego** w Grybowie.
Do nabycia we wszystkich składach wód mineralnych.
WYSOWA, ostatnia pocztą Uście Ruskie.
Broszury na żądanie przesyła się darmo. (1229-1-6)

Gräfenberg-Freiwaldau
(w Szlązku austriackim).
Najdawniejszy przez Prusycza założony zakład
leczniczy woda, otwarty przez cały rok.
2000' nad powierzchnią morza. Słynny w świecie obszar źródeł. Obszerne
laszki szpilkowe. Muzyka kąpielowa. Kilka restauracyi. Bardzo tanie ceny.
Lecząca pocztą 600. W roku 1883 było tutaj 1800 osób. Ostatnia stacya ko-
lejowa Ziegenhals. Prospekt na żądanie. (1163-1-5)
Komisya zdrojowa.

Ces. król. koncesyon.
płyn przywrotczy dla koni
Franciszka Jana Kwizdy w Korneuburgu
c. k. nadwornego dostawcy.
Tenże służy, jak wykazuje długoletnie doświadczenie, do wzmożenia
przed i nabrania sił po większych wysileniach, tudzież jako
środek pomocniczy przy opatrywaniu zewnętrznych urażeń,
gośćca, reumatyzmu, zwichnięć, sztywności ścięgien i mięśni itp. —
1 flaszka 1 złr. 40 cent.
Z licznych listów o korzystaniu z używania tego wyrobu przy-
taczamy następujący, datowany jeszcze z roku 1872:
WP. Franciszek Jan Kwizda, c. k. nadworny
dostawca w Korneuburgu.
W końcu grudnia 1879 r. byłem w drodze do Damas i uda-
łem się do **Jego Eks. Abdelkadera (Imama)**, którego
spostreżłem zasmuconego, siedzącego pod swoją wozownią i spo-
glądającego na swojego słynnego ogiera siwka **El Achhab**.
Właśnie powrócił tenże z dalekiej wycieczki
w pustynie i został przez arabskie siodło w naj-
okropniejszy sposób pokaleczony; puchlina
była na kilka cali szeroka i silnie rozogniona,
kon koń dostał gorączki, dreszcze przechodziły go
bezustannie, oko jego było zamglone i wszelkie
oznaki bardzo silnego przeciagłego bólu można
było rozpoznać. Imam i otaczający go, nie wiedzieli jak
temu zaradzić i byli w rozpacz. Szczęśliwym przypadkiem miałem
przy sobie kilka flaszek c. k. uprzyw. płynu przywrot-
czego, rozcińczyłem więc takowy według prze-
pisu użycia wodą i zwilżyłem nim kilka szmat
płóciennych; potem położyłem je na bolące rozognione miej-
sca, a po powróty zszedł z okładów częściej, spostrze-
głem, że po upływie dwóch godzin gorączka i
rozognienie widocznie ustały. Dla dopełnienia tego bo-
wiew zostawiłem kilka flaszek tego błogosł. c. k. uprzyw.
płynu przywrotczego, a jak mi Jego Ekscel. Abdelkader
z przepelnionej wdzięcznością piersi doniósł, ulubiony koń
jego wyzdrowiał zupełnie w przeciągu 4 dni.
Wypełniam miły obowiązek względem Pana, donosząc Panu o
tym nowym dowodzie doskonałości Pańskiego
c. k. uprzyw. płynu przywrotczego, a zarazem mogę
Pana zapewnić, że Pański znakomity wynalazek także na
wschodzie bardzo jest cenionym. (364)
Kair, 4 marca 1872 r. (L. S.) **Artur Bej,**
pułkownik ces. tureckiego wojska.

Tylko prawdziwy, jeżeli sztyka flaszki
zalepiona jest czerwonym papierem, który ma
niżej zamieszczoną podobiznę oraz mój
znak ochronny.
Centralny skład rozsyłkowy w aptecę
obwodowej w Korneuburgu.
Oprócz tego znajdują się prawie we wszystkich miastach i miasteczkach
państwa austriackiego składy, które od czasu do czasu umieszczane bywają
w dziennikach prowincjonalnych.
Kto mi wskaże naśladowcę mój uprzywilejowany znak
fabryczny w ten sposób, że osobę pociągnąć mogę do sądowego uka-
rania, otrzyma wynagrodzenie aż do wysokości
500 złr. w. a.
F. Joh. Kwizda
k. k. Hoflieferant.

Wiedeń, I., Schottengasse Nr. 3.
BIURO UMIESZCZEN
nauczycieli, nauczycielek i bon
Justyny z Jędrzejewskich Paulus
Istniejący od lat siedemnastu w Krakowie,
przeniosłam obecnie do Wiednia, otrzymawszy ku temu pozwo-
lenie od c. k. Ministerjum.
Pracując od lat tylu na tej drodze i mając rozliczne stosunki z za-
kładami naukowymi i pierwszorzędniemi biurami tego rodzaju w kraju
i zagranicą, mogę z łatwością polecać nauczycieli, nauczycielki i bony
narodowości polskiej, francuskiej, niemieckiej i angielskiej. (1136-2-)

Wiedeń, I., Schottengasse Nr. 3.
Bad Reinerz (DUSZNIK)
klimatyczne górskie miejsce lecznicze, zakład zdrojowy, żelazny i
kąpielowy w hrabstwie Kłodzkim (Glatz) w Pr. Szląsku, Pora trwa
od początku maja, do końca października.
Skuteczne przeciw nieżytom wszelkich błon śluzowych, cierpieniom krętni, chronicznej gru-
źlicy, rozemnie płuc, zapaleniu oskrzeli, chorobom krwi, niedokrewności, bladzie i t. p. tudzież
macicznymi i chorobom kobiecym, które stąd powstają; w następstwach po ciężkich zimnych
chorobach i pociągach, nowym i ogólnym osłabieniu, nerwiciach, zwichnięciach, reumatyzmie, wypoci-
nowym gośćcu, kile. Poleca dla przychodzących do zdrowia i słabowitych osób, tudzież jako
przyjemny ze swych wspaniałych okolic górskich znany pobyt letni. (1075-1-3)

Gräfenberg-Freiwaldau
(w Szlązku austriackim).
Najdawniejszy przez Prusycza założony zakład
leczniczy woda, otwarty przez cały rok.
2000' nad powierzchnią morza. Słynny w świecie obszar źródeł. Obszerne
laszki szpilkowe. Muzyka kąpielowa. Kilka restauracyi. Bardzo tanie ceny.
Lecząca pocztą 600. W roku 1883 było tutaj 1800 osób. Ostatnia stacya ko-
lejowa Ziegenhals. Prospekt na żądanie. (1163-1-5)
Komisya zdrojowa.

NIEBURSKA ODLEWARNIA ŻELAZA
i fabryka machin
dawniej Hertel & Co.
w Nienburg nad Saalą.
poleca i dostarcza wszelkie maszyny i przy-
rządy dla wyrobu cegieł, mianowicie:
dla cegieł i dachówek żłobkowanych, dachówek rur i płyt,
walców i pras, pras do cegieł rurociagowych dla ruchu
ręcznego i siły — Kompletne urządzenie cegielni z wszel-
kimi maszynami i przyrządami pomocniczymi.
Kompletne urządzenia dla fabryk szamotowych, fabryk cementu, fabryk pras-
owanego węgla i zakładów brykietów z potrzebnymi maszynami parowymi, kotłami
parowymi, pompami parowymi, przenośnikami, rurociągami, przyrządami transportu
wsi i t. d. w najzupełniejszym wykonaniu. (1165-1-10)
Głównie zastępstwo dla Austrii ma:
skład fabryczny machin **E. MUNK** w Wiedniu, III., Reiserstrasse 36,
który przyjmuje odnośne zamówienia. Prospekt darmo i opłatnie.

Podpisany komitet ma zaszczyt zaprosić niniejszem na w dniach
27 i 28 Maja 1884 r.
w **Neubrandenburgu (w Meklemburgu)**
odbyć się mający
Targ stadniny do chowu rasowych koni.

Na sprzedaż tę, która w r. 1869 ustanowiona została, zgrupowują
właściciele dóbr i stadnin z roku na rok coraz liczniejszą ilość koni,
mianowicie rasowych silnych koni wierzchowych i powozowych, szcze-
gólnie także silnych ogierów pociągowych, wierzchowych i roboczych.
Także i w tym roku nadeszły już liczne zgłoszenia z najsłynniejszych
stadnin meklemburskich i nadgranicznych prowincji pruskich.
Przybywającym na ten targ nadarza się ko-
rzyść z kupna z pierwszej ręki.
W połączeniu z tym targiem odbędzie się dnia 28 Maja popołudniu
na placu targowym wielkie losowanie koni rasowych.
Neubrandenburg, stacya rozstajna kolei meklemburskiej Fryderyka-
Franciszka i berlińskiej kolei Północnej, oddalony jest od Berlina o 4,
od Szczecina o 3, od Hamburga o 7 godzin. (1169-1-3)
Neubrandenburg, w kwietniu 1884 r.

Komitet targowy rasowych koni:
Burmistrz radca Ahlers; Hillmann-Gubkow; Major pozasłużbowy baron
von der Lanken-Wakenitz-Boldewitz; Radca Looper; Baron von Maltzan-
Kruckow; von Michael-Platen; Radca gospodarzy Müller-Galenbeck;
von Oertzen-Remlin; Reichhoff-Borkow; Hrabia Schwerin-Hornshagen.

Unikaj fałszerstw wymagać podpis: **K. GRILLON.**
Wszelki produkt z powierzchni podobny do naszego jest
naśladowaniem cech zewnętrznych, a nie posiada skutecz-
ności prawdziwego
TAMAR INDIEN GRILLON
ODŚWIEŻAJĄCY, W KSZTAŁCIE PASTYLEK ROZWAJAJĄCYCH
PRZECIWIŻ ZATWARDZENIOM, HEMOROIDOM, UDERZENIOM DO
GŁOWY, ŻOŁCI, BRAKU APETYTU, NIESTRAWNOŚCI, GAS-
TRYCZNYM CIERPIENIOM ŻOŁĄDKA I KISZEK.
Najprzyjemniejszy środek dla dzieci. — Nieodzowny środek
podczas i po pociągach, również dla starców, ponieważ nie
zawiera żadnych substancji czynnych działających jak: aloes,
podofilina itd. nadaje się wybornie dla codziennego użycia.
W PARYŻU u **P. GRILLON**, apt. — We wszystkich aptekach

Worki
używane, w znacznej ilości na cukier surowy, zboże, cement,
guano i t. p., począwszy od 16 1/2 fen. wwyż, poleca **Herm.**
Gust. Schwabe w Hamburgu. Kupuje zawsze stare worki
w partjach. Poszukuje agentów dla sprzedaży. (897-5-)

Doniesienie dla podróżujących
publiczności.
Szan. PP. Pasażerów życzących odbywać dalekie podróże n. p. do Anglii, Ame-
ryki, Afryki, Australii, mam zaszczyt zawiadomić, że w mojem biurze dla komunikacyi
powszechnej mogą otrzymać każdego czasu bezpośrednich biletów tak dla europejskich
jak wszelkich kolei innych części świata, a również dla wszystkich Towarzystw parow-
ców pocztowych świata po urzędowej taryfie. (178-31-50)
Również można tamże dostać wszelkich gatunków monet, banknotów i przeka-
zów na wszystkie większe miasta handlowe. Wyjaśnienia o kosztach podróży i t. p.
bezpłatnie. **Arnold Reif w Wiedniu, I., Pestalozziggasse.**

MODELE PARYSKIE.
MAGAZYN MÓD
Aleksandry Zamoyskiej
w Krakowie, Sukiennice L. 19,
poleca (1116-5-14)
na sezon letni
wielki wybór kapeluszy damskich,
kwiatów paryskich, piór strusiach
i fantazyjnych — po cenach bardzo
przystępnych — oraz
pracownię sukien damskich.

Skład fabryczny
najlepszych
PŁOCIEN,
BIELIZNY STOŁOWEJ,
CHUSTEK DO NOSA,
REZCINKÓW,
PERKALI i SZYRTYGÓW,
POCZOCH,
FRANEK,
KOŁDER,
PŁEDÓW, i t. p. (947-4-8)
poleca po cenach stałych
Magazyn Schwarza w Krakowie
przy ulicy Grodzkiej pod L. 13.

Oryginalne wina francuskie
i koniaki kuracyjne
domu S. Thadée & Co. w Bordeaux
dostać można w **Krakowie**,
ul. Sławkowska L. 10, w Składzie nasion.
(1102-38-40)

WANNY KĄPIELOWE
do ogrzewania, stołki kąpielowe, przyrządy natry-
skowe, kłozety, lodowne, maszyny do ławy wyrabia-
i roszyły znana firma **L. Weyl**, właśc. c. k.
przy ul. w Wiedniu, Kärntnering 17.
Ilustrowane cenniki darmo i opłatnie. — Ceny
fabryczne. (1104-14-25)

Dla uzyskania i utrzymania zdrowia uznano zosta-
ła od dawna za najlepszą
kuracya czyszczenia krwi
na wiosnę, gdyż przez niejedną szkodę i chor-
bich chorób, powstałych z ciała usuniętych. Naj-
lepszym i najskuteczniejszym środkiem na to jest
J. Herbarnege, wzmocniony
Saraparyla syru.

J. Herbarnege wzmocniony syru saraparyla
ryla, działa lekko,
rozwalniając i w
wysokim poprawia
krew stopni, gdyż
usuwa z niej wszel-
kie ostre i chorobi-
we pierwiastki, któ-
ra czynią krew gę-
stą, gruzelkową i do szybkiego obieg nie-
datną, tudzież wydziela z ciała w sposób nie-
szkodliwy i niebolesny wszelkie zepsute i cho-
roblive osady nagromadzone w szlaku — przy-
czynę wielu chorób. (1074-2-10)
Jego skutek jest dlatego doskonałym w za-
tkaniu, uderzeniu krwi do głowy, szumie w uszach,
zawrocie, bólach głowy, cierpieniach gośćcowych,
i hemoroidalnych, zęglawym żołądkiem, złym trawie-
niem, nabrzmieniem wątroby i śledziony, gruźli-
cą, liszajach, wysypkach skórnych.

Cena oryginalnej flaszki z broszurą 85 ct. po-
czą 15 ct. więcej na opakowanie. Każda
flaszka musi mieć obok wyraźny znak ochronny
na dowód prawdziwości.
Centralny skład rozsyłkowy dla prowincji: w
Wiedniu aptekarska **„Karmher-**
ziggasse” J. Herbarnege, Neubau, Kaiser-
strasse 90, Ecke der Neustiftgasse.

SKŁADY: w KRAKOWIE ma **F. Stockmar**
apt. we **LWOWIE** **Z. Rucker** apt. „pod sre-
brnym Orłem”, **P. Mikolajczyk** apt. **M. Karce-**
wski apt. **I. Blumenfeld** apt. w **RAJCU** **J.**
Kolasa i **A. Fuchs** w **BORSZCZOWIE** **M.**
Niemcewicz w **BRZANACH** **J. Hausberg**
a t. w **CZERNIOWCACH** **G. Golechowski**; w **DO-**
RNA WATRA **F. Frisch**; w **DROHOBY-**
CZU **J. Altmüller**; w **GURAHMORA** **E. Bo-**
tezat; w **JAROSLAWIE** **J. Rohm**, **G. Gzmal**;
w **KIMPOLUNG** **F. Feitich**; w **KOZYMY** **J.**
Sidorowicz, **E. Stenzel**; w **KRYWICY** **H. Ni-**
trbit; w **MIELCU** **A. Pawlikowski**; w **MIE-**
LOWIE **M. Quirin**; w **PODGOLECKACH**
D. S. Imier; w **PRZEMYSLU** **A. Markowski**;
w **RADYMIE** **A. Karpiński**; w **RADOWCACH**
P. Rossingon; w **SADGORZE** **R. Rubinowicz**;
w **SADOWIE** **WISZNI** **W. Włodzimirski**; w
ŚNATYNI **F. Niemcewicz**; w **SUCZAWIE**
E. Liszka; w **STANISLAWOWIE** **A. Bał**;
w **WILANOWICACH** **F. S. Schneider**; w **USTRY-**
KACH **J. Riedl**; w **ZÓLEWIE** apt. obwodowa.

KĄPIELE SIARCZANE
Trenczyn-Cieplie.
perla Harpat, w górnych Węgrzech, odda-
lona są od nowej otwartej stacyi kolejowej Tepla
Trenczyn-Cieplie koleją Waaghal 30 minut, od
Lwowa przez Bogumia 3 1/2 h, z Krakowa
5 godzin, mają 32° R i są najlepszymi i naj-
niejszymi kąpielami przeciw reumatyzmowi
gośćcowym, cierpieniom, zarzeczom bardzo
przyjemnym i tanim pobylem w lecie
posiadają wielki piękny park, dobre mieszkan-
i dostateczne restauracye z dobrym tanim
i wybornymi napojami i przeliszcz okolic
Rozpoczęcie pory 1 maja.
Ilustrowane programy rozsyła darmo
księżycy zarząd kąpielowy. (778-4-20)

QUINA LAROCHE
Z ŻELAZEM
Zalecane młodym osobom dla osią-
gnięcia wzrostu i rozwoju ciała,
nadaje krwi siłę i kuleczki czerwone,
które stanowią jej pigment; wzmacnia
żołądek, obudza apetyt, leczy osła-
bienie ogólnie, bladaczkę, lymfa-
tyzm, skracca czas powrotu do
zdrowia, etc.
PARYŻ, 22, ULICA DROUOT
W Lwowie w aptekach **PP. K. Mi-**
kolajczyk, Ruckera, A. Sklepniński,
Krzyżanowskiego, Naklika.
W Krakowie w aptekach **PP. Tra-**
czyńskiego, Redyka, Wisniewskiego.
(74-13)